



Luxemburg

Leben & arbeiten





DAS GROßHERZOG
MITTEN IN EUROP
SOZIOÖKONOMI

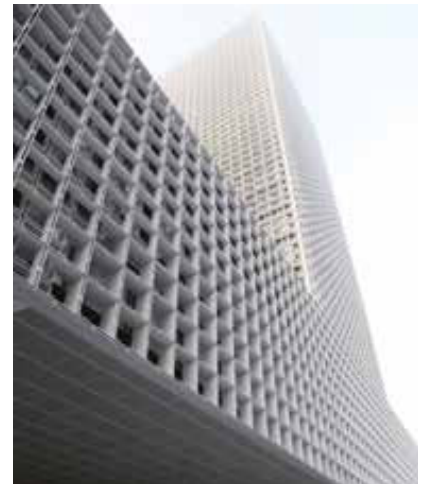
NIEDERLASSUNG IN LUXEM
UND AUSBILDUNG IN LUXEM
GESUNDHEIT,
KLEINKINDER



EN
LE

Lexilog-Suchpool

GTUM LUXEMBURG
A EIN GÜNSTIGER
SCHER KONTEXT



IBURG



BILDUNG

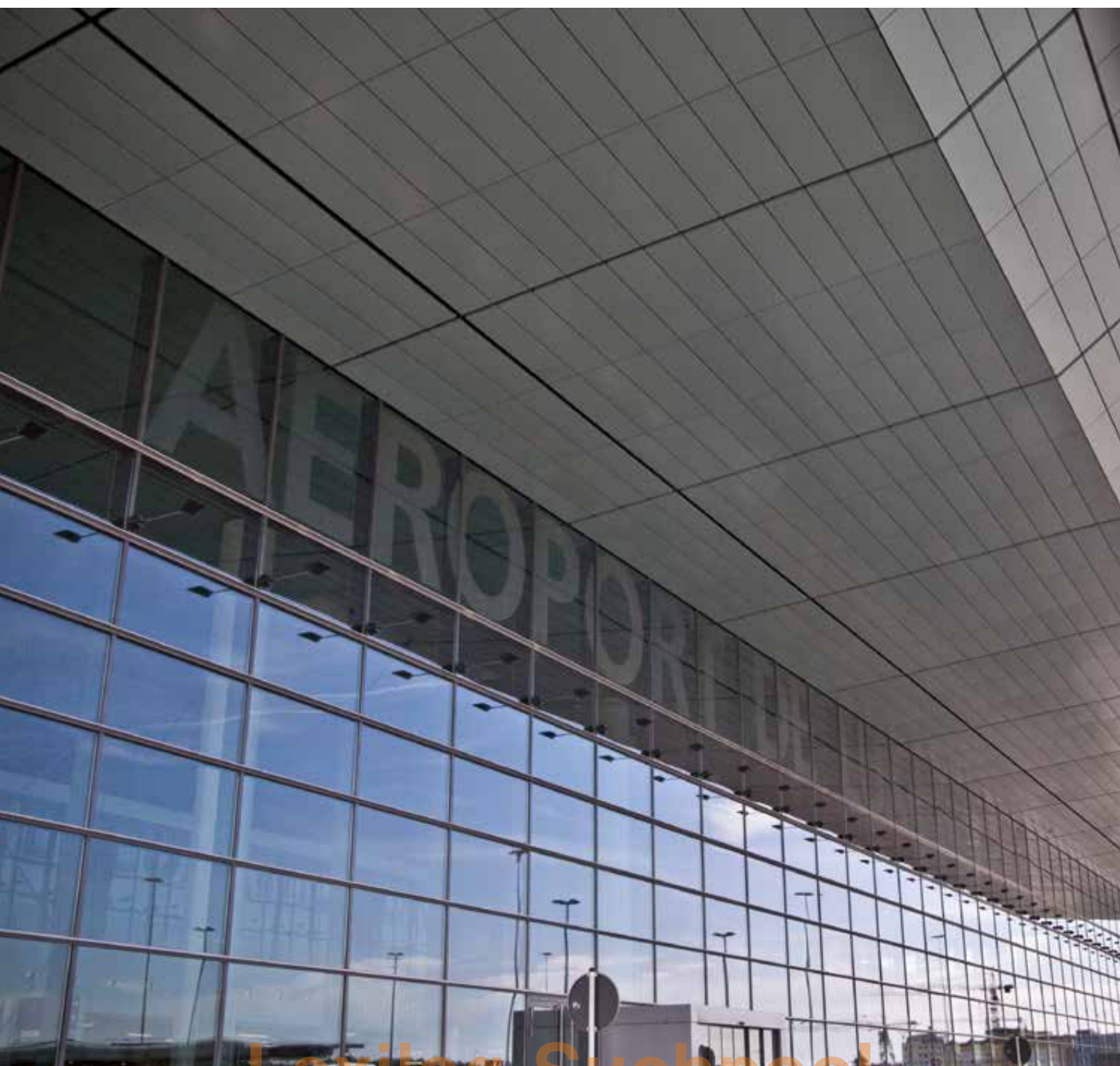
IBURG

TBINDUNG UND

BENSART

Lexilog-Suchpool

DAS GROSßHERZOGTUM LUXEMBURG *MITTEN IN EUROPA*



Lexilog-Suchpool

Ein zentrales Charakteristikum des Großherzogtums Luxemburg ist seine geografische Lage. Das Land im Herzen Westeuropas liegt in der Nähe zahlreicher Metropolen: London, Paris, Brüssel, Amsterdam, Zürich und Berlin sind jeweils nur eine Flugstunde von Luxemburg entfernt.



Vom Flughafen Luxemburg (Findel), der 15 Minuten vom Stadtzentrum entfernt liegt, erreicht man mehr als 75 Ziele. Mehrere tägliche Flüge verbinden Luxemburg mit London, Frankfurt und Paris und gewährleisten eine einfache und schnelle Anbindung an die wichtigsten Wirtschaftszentren Europas.

Die Straßen- und Schieneninfrastruktur ist hervorragend: Das nationale Bahnnetz ist äußerst leistungsstark und garantiert eine perfekte Anbindung an die großen europäischen Bahnstrecken mit ihren bequemen Fahrten nach Paris, Frankfurt oder Brüssel. Dank der französischen Hochgeschwindigkeitsstrecke „Ost“ ist Paris in gerade einmal 2 Stunden erreichbar.

Luxemburg ist eine der Hauptstädte der Europäischen Union. Nicht weniger als fünfzehn europäische Institutionen haben hier ihren Sitz: das Generalsekretariat des Europäischen Parlaments, verschiedene Dienste der Europäischen Kommission, der Gerichtshof der Europäischen Union und das Gericht Erster Instanz, das Statistische Amt der Europäischen Union (Eurostat), das Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union, der Europäische Rechnungshof, die Europäische Investitionsbank (EIB) und der Europäische Investitionsfonds (EIF), das Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union und der Gerichtshof der Europäischen Freihandelsassoziation.

Der Flughafen Luxemburg begrüßt mehr als 3,5 Millionen Passagiere pro Jahr.

EIN GÜNSTIGER SOZIOÖKONOMISCHER KONTEXT



Lexilog-Suchpool

Luxemburg ist eine konstitutionelle Monarchie mit einer besonders offenen Wirtschaft. Luxemburg verbindet eine große soziale und politische Stabilität mit einer relativ niedrigen Arbeitslosenquote und multikulturelle Arbeitskräfte mit einem starken staatlichen Streben nach wirtschaftlicher Diversifizierung. Letztere zeichnet sich durch eine gezielte Forschungspolitik und ein freundliches Investitionsklima aus.

Ein Land, in dem über 170 Nationalitäten zusammenleben

Eine der Besonderheiten von Luxemburg ist die vielfältige Herkunft der Bevölkerung:

Nahezu 48 % der Einwohner Luxemburgs sind Ausländer; dies entspricht angesichts einer Gesamtbevölkerung von 590 700 insgesamt 281 500 Menschen (STATEC, Schätzung zum 1. Januar 2017). In der Hauptstadt erreicht der Anteil der ausländischen Einwohner 70 %.

Die in Luxemburg am stärksten vertretenen ausländischen Bevölkerungsgruppen sind:

Portugiesen	96.800 Menschen
Franzosen	44.300
Italiener	21.300
Belgier	20.000
Deutsche	13.100

Trotz des hohen Anteils der im Land lebenden Ausländer gibt es keine interkulturellen Spannungen, was eines der wesentlichen Merkmale des luxemburgischen Integrationsmodells ist.

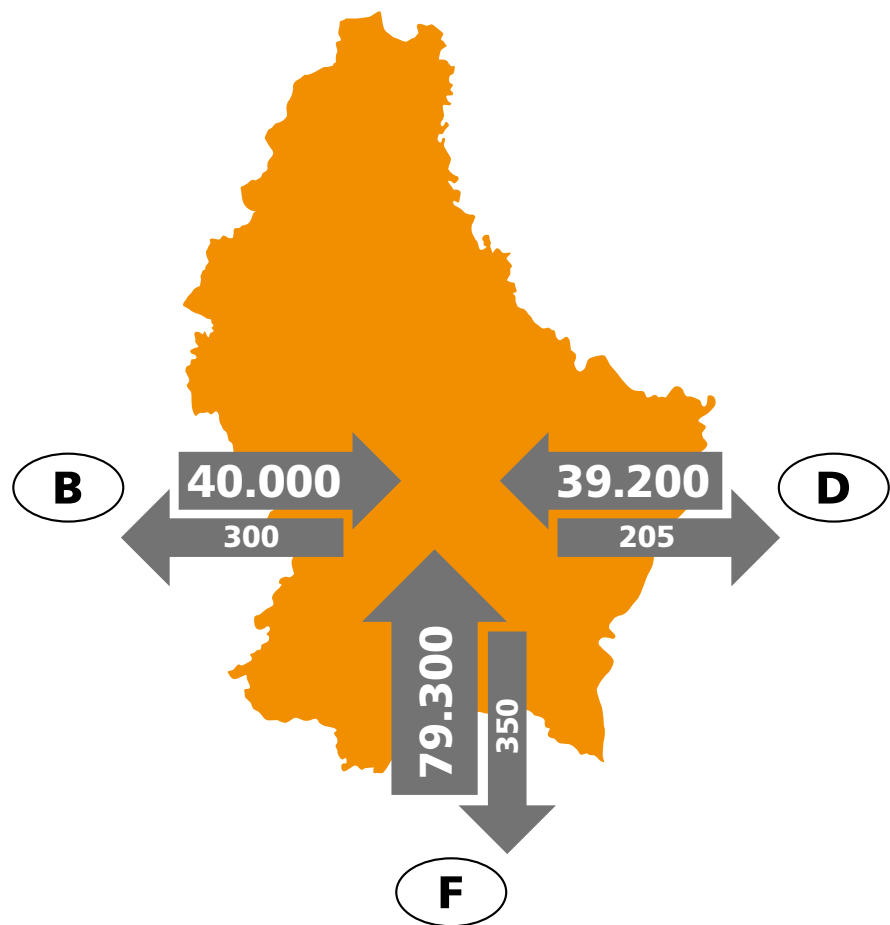


House of Startups - Bahnhofsviertel, Luxemburg-Stadt

Der Technoport in Esch-sur-Alzette beherbergt einen Inkubator für technologische Start-ups, einen „Co-working space“ und ein Labor, das Prototypen herstellt.

Ein Land mit starker Öffnung nach außen

Die besondere demografische Situation und geografische Lage Luxemburgs wirken sich auf den Arbeitsmarkt aus. Die ausländischen Arbeitskräfte, die 70 % der Erwerbstätigen ausmachen, stammen zu einem Teil aus der Immigration (im Land lebende Ausländer). Hinzu kommt ein großer Anteil an Grenzgängern (45 %), die jeden Tag nach Luxemburg pendeln. (Zahlen: STATEC, 2016).



*Täglicher Strom der Grenzgänger
(Quelle: Statistiques
en bref, Grande-Région,
Dezember 2016)*

Wie es auch in anderen Kleinstaaten der Fall ist, ist die luxemburgische Wirtschaft sehr stark nach außen gerichtet. Laut dem von der ICC (*International Chamber of Commerce*) veröffentlichten Open Market Index 2017 belegt Luxemburg den 3. Rang unter 75 bewerteten Ländern, hinter Singapur und Hongkong. Diese 3 Länder erhielten die Bewertung „exzellent“. Die vom Index berücksichtigten Kriterien sind: Öffnung für den internationalen Handel, Außenhandelspolitik, Höhe der Auslandsinvestitionen und die Einfachheit von Import-Export-Aktivitäten.

Luxemburg exportiert mehr als zwei Drittel seiner Warenproduktion und Dienstleistungen. Dank einer Politik der konkreten Anreize zieht das Land auch zahlreiche ausländische Investoren an: Große Industrie- und Handelskonzerne haben ihr Produktions- und/oder ihr Vertriebszentrum hier angesiedelt.



*Arcelor-Mittal Fabrik
in Esch-Belval*

Eine leistungsstarke und diversifizierte Wirtschaft

Luxemburg ist ein Land mit ausgeprägter Industrietradition, was sich unter anderem darin zeigt, dass internationale Großkonzerne hier ihren Sitz haben. Die einheimische Industrie ist stark diversifiziert (Eisen- und Stahlindustrie, Metallverarbeitung, chemische sowie Material- und Kunststoff-Industrie oder auch elektrische und elektronische Industrie ...). Sie macht etwa 7 % des BIP und 9 % der Beschäftigung im Land aus.

Die wirtschaftliche Struktur Luxemburgs wird vom Dienstleistungssektor dominiert (87 % des BIP, 85 % der Exporte und 80 % der Arbeitsplätze), der wiederum durch die bemerkenswerte Entwicklung des Finanzplatzes angetrieben wird. Luxemburg liegt mit 139 Banken (Quelle: CSSF) auf Platz 14 der bedeutendsten internationalen Finanzplätze (Quelle: *Global Financial Centres Index* vom September 2017) und im Bereich Investmentfonds weltweit auf Platz 2 hinter den Vereinigten Staaten. Im Bereich der *Private Banking*-Dienstleistungsaktivitäten liegt Luxemburg in der Eurozone in der Führungsposition. Luxemburg verfolgt eine Politik der Diversifizierung seines Finanzsektors, damit sich dieser fortlaufend an die veränderte Nachfrage anpasst, und zwar insbesondere durch die Entwicklung von islamischen Finanzangeboten, Mikrofinanz- oder Philanthropie-Angeboten sowie im Bereich sozial verantwortlicher Investitionen.

Die öffentliche Hand ist sich durchaus der Gefahren einer einseitigen Wirtschaftsstruktur bewusst und verfolgt eine Strategie der Multi-Spezialisierung. Manche Wirtschaftsbereiche des Tertiärsektors expandieren derzeit stark, wie etwa die Logistik (Entwicklung von Cargo-Betreibern, Handlingsfirmen, Anbietern von Logistikleistungen ...), ein Sektor mit mittlerweile 12 500 Arbeitsplätzen in 720 Unternehmen. Dieser Sektor entwickelt innovative Angebote in den Bereichen *urban logistics* (Art der optimalen Beförderung der Warenströme in die, aus den und innerhalb der Städte und Ballungsgebiete), „grüne“ Logistik und Leistungen mit großer Wertschöpfung (*Luxembourg Freeport*). Die Sektoren Medien, Informations- und Kommunikationstechnologie (SES, RTL Group, Microsoft, Siemens, Skype, iTunes, Amazon ...), neue Gesundheitstechnologien (Lagerung und Analyse biomedizinischer Proben, Molekularmedizin) sowie Ökotechnologien (Bauwesen, erneuerbare Energien, Abfallmanagement, Elektromobilität) sind weitere Ansätze zur Diversifizierung der luxemburgischen Wirtschaft. Zur Unterstützung dieser Diversifizierung investiert Luxemburg massiv in die Forschung und Entwicklung sowie die Innovationsförderung, wie die Entwicklung der Universität Luxemburg und der öffentlichen Forschungszentren (*Luxembourg Institute of Science and Technology*, *Luxembourg Institute of Health*, *Luxembourg Institute of Socio-Economic Research*).

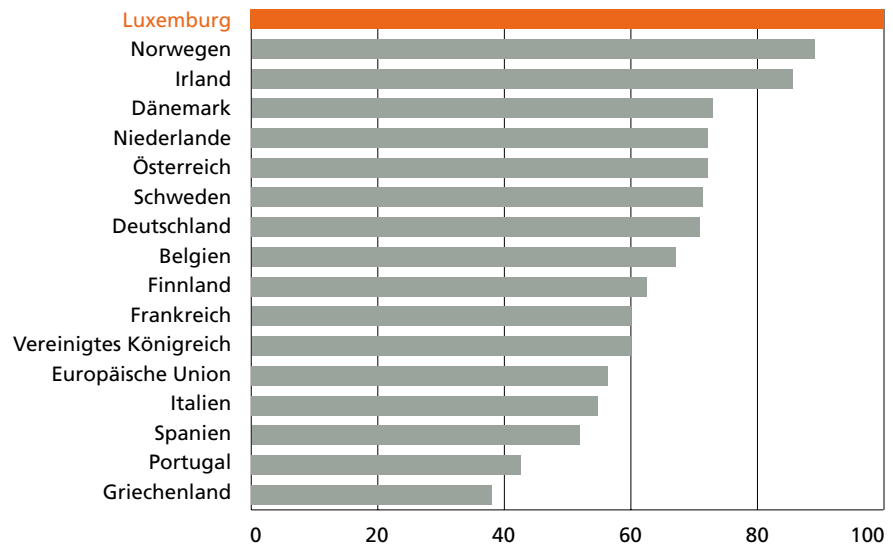
Nationales Brutto-Einkommen in Kaufkraftparität 2016

(Luxemburg = Basis 100)

(Quelle: Makroökonomische Datenbank AMECO - Europäische Kommission)

Einer der höchsten Lebensstandards der Welt

Während das Preisniveau ähnlich hoch wie das der Nachbarländer (Frankreich, Deutschland, Belgien) ist, ist das Pro-Kopf-Einkommen in Luxemburg erheblich höher. Daher gehört die Pro-Kopf-Kaufkraft in Luxemburg zu den höchsten der Welt.



Darüber hinaus zählt die Lebensqualität in Luxemburg zu einer der besten Europas und zu einer der höchsten aller Industrieländer. In der Studie *Quality of living survey 2017* von Mercer Consulting zu 231 Städten weltweit findet sich die Stadt Luxemburg auf Platz 21 wieder.

Besagte Studie unterstreicht auch die äußerst niedrige Kriminalitätsrate im Großherzogtum, die die Stadt Luxemburg zu einer der sichersten Städte der Welt macht.



Europäischer Sitz von Amazon,
Luxemburg-Clauden



Park der Stadt Luxemburg



1535°, Schaffungsstätte für die
Kreativindustrie, Differdingen

Lexilog-Suchpool



*European Convention Center,
Luxemburg-Kirchberg*

Soziale und politische Stabilität

Dass in Luxemburg so gut wie nie gestreikt wird, ist auf ein effizientes Schlichtungsmodell zurückzuführen, das Arbeitgeber, Arbeitnehmervertretungen und Regierung einbindet und unter der Bezeichnung *Tripartite* institutionalisiert ist. An den Tripartite-Sitzungen nehmen Vertreter der drei Gruppen teil, wobei sich die Teilnehmer bei Streitigkeiten oder konjunkturellen oder strukturellen Wirtschaftsproblemen um eine Einigung in sämtlichen Fragen der Arbeitsbeziehungen und sozialen Garantien bemühen.

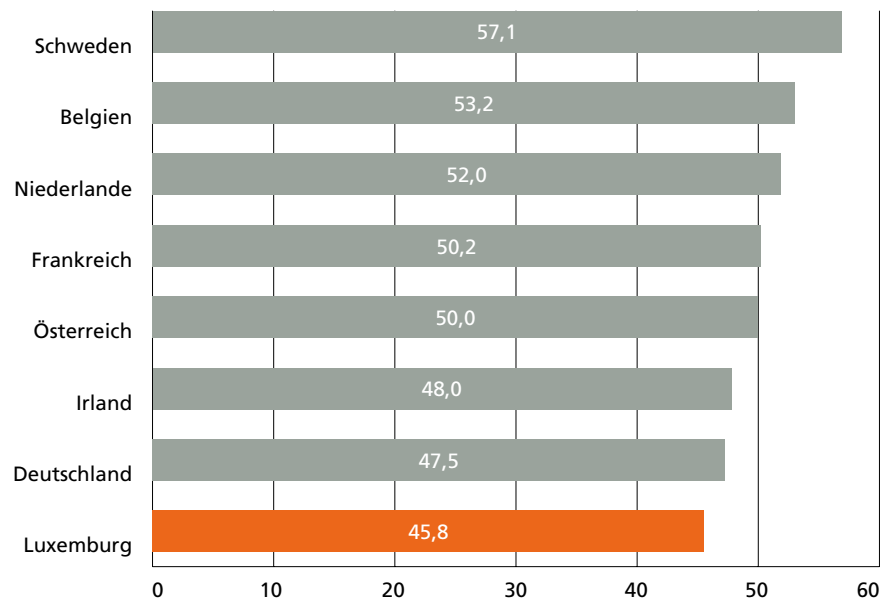
Das politische System des Landes ist von großer politischer Stabilität geprägt. Das politische Leben in Luxemburg wird traditionell von drei großen Gruppierungen bestimmt: der Christlich Sozialen Volkspartei (CSV), der Demokratischen Partei (DP) und der Luxemburger Sozialistischen Arbeiterpartei (LSAP). Die derzeitige Regierung, die aus den vorgezogenen Parlamentswahlen vom Oktober 2013 hervorgegangen ist, besteht aus Ministern dreier politischer Parteien: DP, LSAP und Déi gréng (die Grünen).

Wie schon in der Vergangenheit, spielt Luxemburg auf internationaler Ebene eine wichtige Rolle beim Aufbau Europas. Jean-Claude Juncker, luxemburgischer Premierminister von 1995 bis 2013 und von 2005 bis 2013 Vorsitzender der Eurogruppe, wurde im November 2014 der 3. luxemburgische Präsident der Europäischen Kommission. Vor ihm hatten bereits zwei weitere ehemalige luxemburgische Premierminister, Gaston Thorn (1981-1985) und Jacques Santer (1995-1999), dieses Amt inne.

Ein Steuersystem mit 3 Zielen: Gleichheit, Nachhaltigkeit und Konkurrenzfähigkeit

Besteuerung von Privatpersonen: Der Einkommenssteuersatz für Privatpersonen ist der niedrigste in Europa, besonders für Paare. Die Einkommenssteuer beruht auf 23 progressiven Stufen mit einem maximalen Grenzsteuersatz von 42 % seit dem 1. Januar 2017 (45,78 % nach der Aufrechnung des Solidaritätszuschlags für den „Beschäftigungsfonds“, der ab einer bestimmten Einkommenshöhe 9 % erreicht). Die Höhe der luxemburgischen Steuerpflicht variiert je nach Einkommen und Zusammensetzung des Haushalts. Nach Angaben der OCDE wird ein verheiratetes Paar mit zwei Kindern und zwei Einkommen (100 % und 67 % des jeweiligen Durchschnittslohns) mit einer Gesamtsteuer – einschließlich Sozialbeiträge – von 26 % belegt (nach der Steuerreform ist dieser Wert noch niedriger), gegenüber 36 % des Durchschnitts der Europäischen Union.

Die Grundsteuer gehört ebenfalls zu den niedrigsten in Europa. Nach Angaben der Europäischen Kommission beliefen sich die auf Immobilieneigentum erhobenen Steuern im Jahr 2014 in Luxemburg auf 0,1 % des BIP, gegenüber 1,4 % in der Euro-Zone.



*Maximaler Einkommenssteuersatz
für natürliche Personen (2017)*

Quelle: Europäische Kommission

Körperschaftssteuer: Der globale und standardisierte Körperschaftssteuersatz wurde bei einer Steuerreform von 29,22 % auf 26,01 % gesenkt. Dieser Satz setzt sich aus mehreren Einzelsteuern zusammen: die eigentliche Körperschaftssteuer (*Impôt sur le revenu des collectivités*, IRC), auf die ein Solidaritätszuschlag zur Finanzierung des Beschäftigungsfonds erhoben wird; dazu kommt die kommunale Gewerbesteuer – die von jeder Kommune unabhängig festgesetzt wird.

Unternehmen können in den Genuss bestimmter Steuererleichterungen kommen, beispielsweise zur Finanzierung von Investitionen. Außerdem wird Unternehmen, deren steuerpflichtiges Einkommen 25.000 Euro nicht übersteigt, seit dem 1. Januar 2017 ein globaler und standardisierter Satz von 22,80 % berechnet.

*Mit seinen 139
Finanzinstituten (hier die
Banque de Luxembourg)
rangiert Luxemburg auf
dem 14. Platz der wich-
tigsten internationalen
Bankenplätze.*



Der Standardsatz der Mehrwertsteuer beträgt seit dem 1. Januar 2015 17 %. Es handelt sich um den niedrigsten Satz in der Europäischen Union (18 % in Malta, 19 % in Zypern, Rumänien und Deutschland). Ferner werden ein Zwischensatz von 14 % (insbesondere auf Verwahrkosten und Verwaltungsgebühren von Wertpapieren), ein ermäßigter Satz von 8 % (unter anderem auf bestimmte Energieträger) und ein sogenannter stark ermäßigter Steuersatz von 3 % (auf die meisten Lebensmittel und im Gaststätten-gewerbe, auf Bücher, Medikamente ... um nur einige zu nennen) erhoben. Ferner wird ein Wohnungs-Mehrwertsteuersatz von 3 % beim Kauf einer als Hauptwohnsitz dienenden Immobilie sowie bei Renovierungsarbeiten angewandt.

Verbrauchs- und ähnliche Steuern sind im internationalen Vergleich ebenfalls eher niedrig.

Informationen zu Steuerfragen:

Steuerverwaltung

45, Boulevard Roosevelt
L-2982 Luxembourg
Tel.: (+352) 40 800-1
www.impotsdirects.public.lu

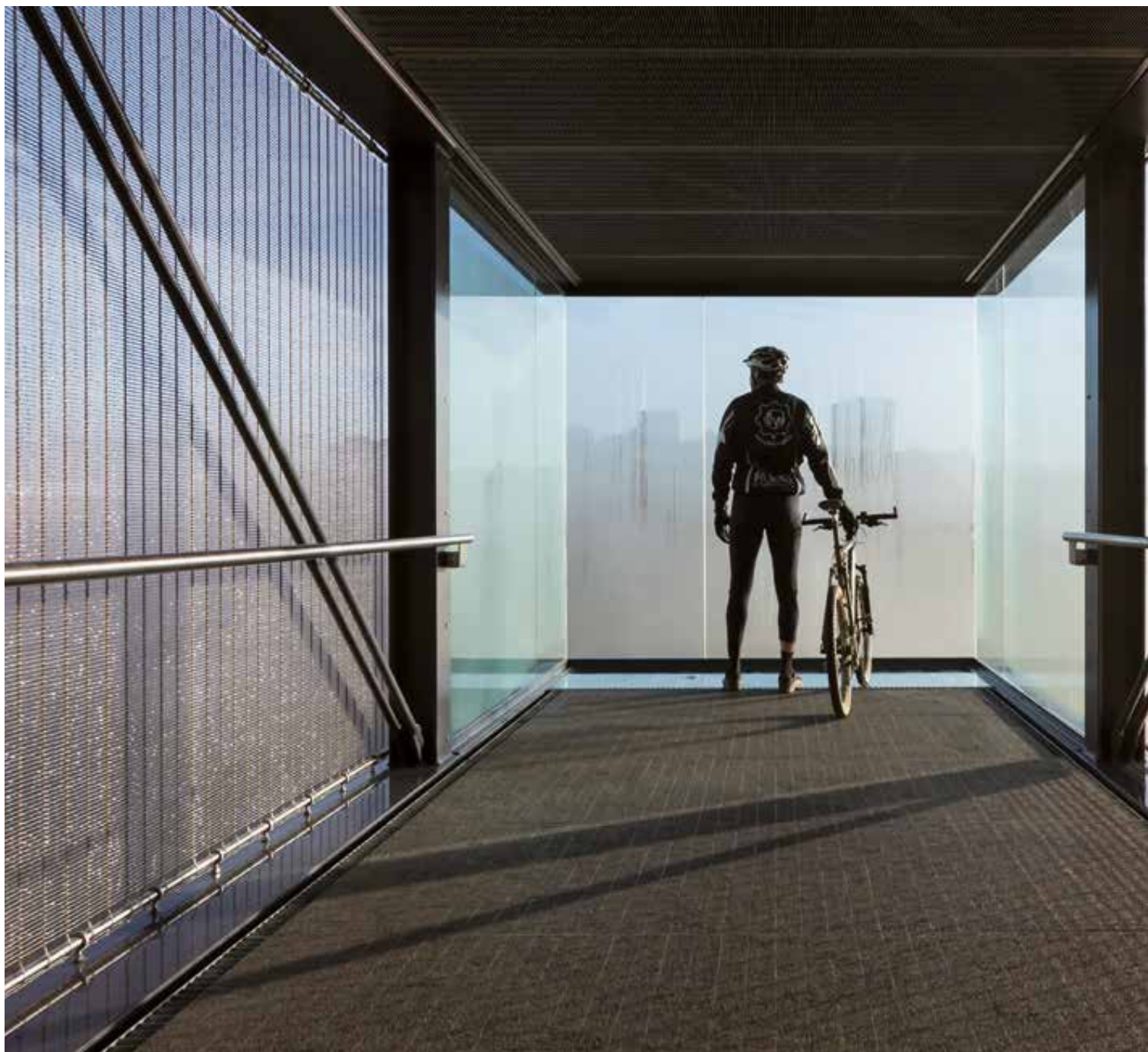
Zoll- und Verbrauchsteuer- verwaltung

22, rue de Bitbourg,
L-1273 Luxembourg
Postfach 1605, L-1016 Luxembourg
Tel.: (+352) 2818 2818
E-Mail: douanes@do.etat.lu
www.do.etat.lu

Eintragungs- und Domänenverwaltung

1-3, Avenue Guillaume
L-1651 Luxembourg
L-2010 Luxembourg
Tel.: (+352) 247 80 800
E-Mail: info@aed.public.lu
www.aed.public.lu

UMZIEHEN NACH LUXEMBURG



Panoramaaufzug, Luxemburg-Pfaffenthal

Lexilog-Suchpool

Luxemburg ist ein kleines Land. Die Wege sind kurz, von daher ist die Kontaktaufnahme zu den Behörden einfach, was die Formalitäten, insbesondere um Verwaltungsunterlagen zu erlangen, sehr erleichtert. Zum Bürokratieabbau hat Luxemburg außerdem eine virtuelle Anlaufstelle (www.guichet.lu) geschaffen. Hier können Informationen abgerufen und ein Großteil der Formalitäten erledigt werden.

Anmeldung

Jeder, der in eine luxemburgische Gemeinde umziehen möchte, muss sich, unabhängig von seiner Staatsangehörigkeit, gleich nach seiner Ankunft beim Einwohnermeldeamt der Kommunalverwaltung seines Wohnorts anmelden.

Für die Stadt Luxemburg:

Bierger-Center (Bürgerzentrum)

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr

44, Place Guillaume II / 2, rue Notre-Dame

L-2090 Luxemburg

Tel.: (+352) 4796 2200

E-Mail: bierger-center@vdl.lu



Bierger-Center, Luxemburg-Stadt

Einreise- und Aufenthaltsbedingungen für das luxemburgische Staatsgebiet
Die Formalitäten in Zusammenhang mit der Einreise und dem Aufenthalt sind je nach Herkunftsland unterschiedlich.

Für Bürger der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder eines gleichgestellten Landes (Island, Liechtenstein, Norwegen und Schweiz) gelten vereinfachte Aufenthaltsbestimmungen gemäß dem Grundsatz der Freizügigkeit, der ihnen das Recht gibt, innerhalb der Europäischen Union im Land ihrer Wahl zu leben und zu arbeiten. Für Aufenthalte von bis zu drei Monaten sind keine Formalitäten erforderlich, es wird lediglich ein gültiges Ausweisdokument (Pass oder Personalausweis) benötigt. Bei längeren Aufenthalten ist bei der Gemeinde des Wohnsitzortes spätestens 3 Monate nach der Ankunft eine Meldebescheinigung zu beantragen.

Für Personen aus Drittstaaten gelten restriktivere Bestimmungen. Für Aufenthalte von bis zu drei Monaten müssen Bürger aus einem Drittstaat, wenn sie der Visumpflicht unterliegen, ein Visum haben und sich nach der Einreise in ihrer Aufenthaltsgemeinde anmelden bzw. bei Unterbringung in einem Hotel, Gästezimmer usw., einen Meldeschein ausfüllen. Ist ein längerer Aufenthalt geplant, muss die Person vor der Einreise beim Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten eine Aufenthaltserlaubnis beantragen. Die Aufenthaltserlaubnis kann als Arbeitnehmer, Selbstständiger, Sportler, Student, Schüler, Praktikant, Freiwilliger, *Au-Pair*, Forscher, Angehöriger oder aus privaten Gründen beantragt werden.



*Ministerium für Auswärtige und europäische Angelegenheiten,
Einwanderungsbehörde*

Beantragung einer Arbeitserlaubnis

Staatsangehörige der Länder der Europäischen Union benötigen keine Arbeitserlaubnis.

Für **Personen aus Drittstaaten** gilt die Aufenthaltserlaubnis als Arbeitnehmer im Allgemeinen als Arbeitserlaubnis. Es gibt jedoch ein paar Ausnahmen von dieser Regel, insbesondere für Bürger aus Drittstaaten, die eine Aufenthaltserlaubnis eines anderen Mitgliedslands der Europäischen Union haben und einer beruflichen Tätigkeit in Luxemburg nachgehen möchten (Grenzgänger), sowie für Bürger aus Drittstaaten, die während eines Aufenthalts von weniger als drei Monaten einer bezahlten Tätigkeit nachgehen möchten. Die betreffenden Personen müssen eine Arbeitserlaubnis beantragen und sich beim Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten – Einwanderungsbehörde erkundigen.

Arbeitgeber, die einen Arbeitnehmer aus einem Drittstaat einstellen möchten, müssen sich ebenfalls an eine bestimmte Vorgehensweise halten. Sie müssen zunächst der Agentur für Arbeit (ADEM) die freie Stelle melden. Wenn ihnen innerhalb von 3 Wochen kein passender Bewerber vom lokalen Arbeitsmarkt vorgeschlagen wird, können sie beim Direktor der ADEM eine Bescheinigung beantragen, die es ihnen erlaubt, einen Arbeitsvertrag mit einer Person ihrer Wahl, d. h. insbesondere einem Drittstaatsangehörigen, abzuschließen.

Weitere Informationen finden Sie unter:

Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten Einwanderungsbehörde

26, route d'Arlon
L-2017 Luxemburg
Tel.: (+352) 247 84 040
E-Mail: immigration.public@mae.etat.lu
www.gouvernement.lu/maee

Der Verwaltungs-Leitfaden des Luxemburger Staates

www.guichet.public.lu

Wohnungssuche

Die Lage auf dem luxemburgischen Immobilienmarkt ist aufgrund der stetig steigenden Nachfrage und des ungenügenden Neubaus von Wohnraum angespannt. Daher ist es empfehlenswert, sich weit im Voraus des geplanten Umzugs nach Luxemburg um eine Unterkunft zu kümmern. Mehrere Informationsquellen stehen zur Verfügung:

Das *Portail des Observatoire de l'habitat* (<http://observatoire.liser.lu>) liefert für Miet- und Kaufobjekte Informationen zu Immobilienpreisen je nach Lage und Fläche. Der Immobilienkauf kann auf einem Markt, auf dem Immobilieninvestitionen schnell rentabel sind, in der Tat eine Option sein.

Hilfe bei der Immobiliensuche bieten Internetseiten (www.athome.lu, www.immotop.lu, www.habiter.lu, www.immostar.lu usw.), zahlreiche Immobilienbüros und Relocation Service Agenturen. Letztere bieten auch Unterstützung bei behördlichen Formalitäten (siehe nachfolgende Liste).

Sämtliche Informationen zu den Vorgängen bei Miet- oder Kaufabsicht finden sich im virtuellen Leitfaden der luxemburgischen Verwaltung www.guichet.public.lu, Reiter „Bürger“, Rubrik „Wohnen“.

Relocation Service Agenturen

Relocation Service Agenturen bieten personalisierte Beratung und Unterstützung für Expatriates bei der Niederlassung in einem Land. Mehrsprachige Teams leisten logistische Unterstützung und Betreuung bei den Vorgängen und erleichtern so die Niederlassung und Integration von Ausländern im Großherzogtum Luxemburg.

Diese Angebote richten sich sowohl an Privatpersonen als auch an Unternehmen.



*Das Grünwald-Viertel, Luxemburg - Kirchberg
Lorang Jacques - Bureau d'Architecte*



Liste von Relocation Service Agenturen in Luxemburg (nicht vollständig):

1st address Relocation

135, Avenue du X septembre
L-2551 Luxemburg
Tel.: (+352) 621 320 645
E-Mail: info@1staddress.lu
www.1staddress.lu

Management Mobility Consulting

31, rue d'Oradour
L-2266 Luxembourg
Tel.: (+352) 28 77 28 70
E-Mail: info@relocation-luxembourg.com
www.relocation-luxembourg.com

AB-LUX Relocation services Luxembourg

17, rue Saint-Ulric
L-2651 Luxemburg
Tel.: (+352) 26 18 76 46
E-Mail: info@ab-lux.com
www.ab-lux.com

Sante Fe Relocation Services

17, rue Louis Ackermann
L-1899 Kockelscheuer
Tel.: (+352) 48 44 22
E-Mail: luxembourg@santaferelo.com
www.santaferelo.com

European Relocation Services

87, rue de Luxembourg
L-8077 Bartringen
Tel.: (+352) 26 64 99 22
E-Mail: info@erslux.lu
www.erslux.lu

Team Relocations

32, rue Jos Kieffer
L-4176 Esch-sur-Alzette
Tel.: (+352) 44 22 52
E-Mail: lu@teamrelocations.com
www.teamrelocations.com

Lexilog-Suchpool

Fahrzeug-Anmeldung

Wer sich in Luxemburg niederlässt und sein Fahrzeug einführen möchte, muss dieses so bald wie möglich, spätestens jedoch 6 Monate nach seiner Ankunft (Datum der Anmeldung bei der Gemeinde) bei der Nationalen Gesellschaft für Kfz-Verkehr (SNCA) zulassen.

Wenn ein in einem anderen Mitgliedsland des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) zugelassenes Fahrzeug in Luxemburg umgemeldet werden soll, so bleibt die von den zuständigen Behörden dieses Staates ausgestellte Bescheinigung über die technische Prüfung gültig, jedoch nicht für einen längeren als den von der luxemburgischen Gesetzgebung vorgesehenen Zeitraum.

Vor Einreichung der Zulassungsunterlagen ist eine Zulassungsnummer zu beantragen (www.guichet.public.lu/citoyens/de/transport-mobilite/transport-individuels/achat-importation-vehicule-etranger/vehicule-demenagement-transfrontalier oder Internetseite der SNCA: www.snca.lu).

Für die Zulassung eines Gebrauchtfahrzeugs aus einem Land des EWR vorzulegende Unterlagen:

- ein Antrag auf Fahrzeugüberführung (auf www.snca.lu zum Herunterladen verfügbar);
- eine „Verwaltungsgebühr“-Marke im Wert von 50 € (an den SNCA-Schaltern oder bei der Eintragungs- und Domänenverwaltung erhältlich);
- ein Rechnungsdokument (entspricht einem Eigentumsnachweis);
- eine gültige Versicherungsbescheinigung (Haftpflichtversicherungsnachweis) einer in Luxemburg anerkannten Versicherungsgesellschaft;
- ein Zolldokument (entspricht dem Nachweis der Verzollung);
- ein Dokument über die Zulassung außerhalb Luxemburgs.

Grundsätzlich sind alle oben genannten Unterlagen im Original vorzulegen; bei bestimmten Unterlagen wird auch eine beglaubigte Kopie akzeptiert.

Der Antrag ist bei der Nationalen Gesellschaft für Kfz-Verkehr einzureichen: *Société Nationale de Circulation Automobile (SNCA)*

11, Route de Luxembourg
L-5230 Sandweiler
Tel.: (+352) 26 62 64 00 (Informationen zur Zulassung)
E-Mail: info@snca.lu
www.snca.lu

Arbeitssuche

Der luxemburgische Arbeitsmarkt ist international und multikulturell ausgerichtet.

Die Tageszeitung *Luxemburger Wort* veröffentlicht immer samstags Stellenanzeigen. Zur elektronischen Einsicht der Anzeigen gibt es zahlreiche Internetseiten, unter anderem jobs.lu, jobfinder.lu, monster.lu und paperjam.jobs und die Seite zur Arbeitssuche in der Großregion moovijob.com. Moovijob organisiert jedes Jahr mehrere Veranstaltungen:

- Die Moovijob Tour (März), eine Fachmesse für Beschäftigung, Fortbildung und Karriere,
- Unicarreers.lu (September), eine Jobmesse für Hochschulabsolventen,
- Plug and work (November), Networking- und Jobabend für Fachkräfte aus den Bereichen IT und Finanzen.

Weitere Informationen finden Sie unter:

ADEM Agentur für Arbeit

10, rue Bender
L-1229 Luxemburg
Kontakt für Arbeitssuchende: (+352) 247 88888
E-Mail: info@adem.etat.lu
www.adem.public.lu

Unternehmensgründung

Eine der Hauptaufgaben der Handelskammer Luxemburg besteht in der Förderung des Unternehmergeistes, die sie auf verschiedenste Weise umsetzt: Öffentlichkeitsarbeit (Veranstaltungen, Veröffentlichungen, Medienarbeit), aktive Unterstützung für Träger von Gründungs-/Übernahmeprojekten, Abstimmung auf nationaler, regionaler und internationaler Ebene mit Organisationen, die ähnliche Ziele verfolgen, usw.

House of Entrepreneurship, one-stop shop

Zur Gewährleistung des bestmöglichen Services für ihre Kunden hat die Handelskammer eine einheitliche Kontaktstelle geschaffen, das House of Entrepreneurship. Es ist als Plattform konzipiert, die alle Beteiligten vereint, die bei der Wertschöpfungskette einer Unternehmensgründung in Luxemburg eine Rolle spielen, und ist folglich in der Lage, eine sehr breite Palette an Dienstleistungen anzubieten, die unter anderem folgende Services umfasst:

- Konkrete Ausarbeitung des Gründungs- / Übernahmeverhabens eines Unternehmens,
- Wachstumsmanagement des Unternehmens,
- Export,
- Digitaler Wandel,
- Aufbau eines Netzwerks aus gesellschaftlichen und professionellen Kontakten.



*House of Entrepreneurship,
Luxemburg-Kirchberg*

Weitere Informationen finden Sie unter:

Handelskammer

7, rue Alcide de Gasperi
L-2981 Luxembourg
Tel.: (+352) 42 39 39 - 1
chamcom@cc.lu
www.cc.lu

House of Entrepreneurship

14, rue Erasme
L-1468 Luxembourg
Tel.: (+352) 42 39 39-330
info@houseofentrepreneurship.lu
www.houseofentrepreneurship.lu

House of Startups

9, rue du Laboratoire
L-1911 Luxembourg
Tel.: (+352) 28 81 00 01
info@host.lu
www.host.lu

House of Startups

Das von der Handelskammer ins Leben gerufene *House of Startups* öffnete Anfang 2018 seine Tore und kann auf fast 6000m² zwischen 150 und 200 innovative Startups aufnehmen. Diese neue Einrichtung zur Unterstützung von Startups umfasst drei Bereiche:

- Den *Luxembourg-City Incubator*, eine Initiative der Handelskammer und der Stadt Luxemburg, der Startups aus Wirtschaftsbereichen wie Kreativ- oder sozialen Branchen oder von Frauen gegründeten Unternehmen unterstützt. Es begleitet Startups, indem es ihnen in der Startphase Räume, Beratung und Schulungen zur Verfügung stellt.
- Die Nyuko a.s.b.l., die Projektträgern als Katalysator und Betreuer zur Seite steht.
- Das *Luxembourg House of Financial Technology* (LHoFT), das Unternehmen aus dem Bereich der FinTech Räume und Betreuung zur Verfügung stellt. Sie führt auch Sensibilisierungsaktionen im luxemburgischen Finanzsektor für den Einsatz neuer Technologien durch.
- Hub@Luxembourg: Katalysator für innovative Startups, die international ein großes Entwicklungspotenzial haben.
- *International Climate Finance Accelerator Luxembourg* (ICFA): eine gemeinsame Initiative des Finanzministeriums, des Ministeriums für nachhaltige Entwicklung und Infrastruktur und neun privaten Partnern.

Investieren in Luxemburg

Ausländischen Investoren, die Luxemburg kennenlernen möchten, stellt das House of Entrepreneurship der Handelskammer eine *Investor Care Platform* genannte Einrichtung zur Verfügung, die sie während ihrer Besuche in Luxemburg willkommen heißt und begleitet. Ferner zeigt es ihnen in einem maßgeschneiderten Programm die Besonderheiten und das Businesspotenzial des Landes und seiner Wirtschaft.



Handelskammer, Luxemburg-Kirchberg

In Luxemburg wählen gehen

Unabhängig von seiner Staatsangehörigkeit kann ein Ausländer, der seit mindestens 5 Jahren in Luxemburg lebt, an den Kommunalwahlen (Wahl der Gemeinderäte) teilnehmen. Bürger der Europäischen Union haben zudem die Möglichkeit der Teilnahme an den Europawahlen (Wahl der luxemburgischen Europaabgeordneten).

Dazu müssen Sie sich bis zum 86. Tag vor der Wahl in die Wahlliste ihrer Wohnsitzgemeinde eintragen. Für die Europawahl Ende Mai 2019 kann man sich beispielsweise bis Februar 2019 eintragen. Durch die Eintragung in die Wahlliste in Luxemburg verliert man nicht das Wahlrecht für die lokalen Wahlen in seiner Herkunftsgemeinde im Ausland. Die Teilnahme an den Europawahlen ist allerdings nicht in mehreren Ländern der Union möglich.

Bei einem Umzug innerhalb Luxemburgs erfolgt der Wechsel in die Wahlliste der neuen Gemeinde automatisch. Nach erfolgter Eintragung müssen Sie wählen, denn in Luxemburg besteht Wahlpflicht.

Erwerb der luxemburgischen Staatsangehörigkeit

Die Gesetzgebung hinsichtlich der luxemburgischen Staatsangehörigkeit sieht die Möglichkeit vor, neben der luxemburgischen Staatsangehörigkeit eine oder mehrere weitere Staatsangehörigkeiten zu haben. Somit kann, sofern das Ursprungsland dies gestattet, die luxemburgische Staatsangehörigkeit, ohne Ablegen der ursprünglichen Staatsangehörigkeit(en), erworben werden.

Voraussetzungen zum Erwerb der luxemburgischen Staatsangehörigkeit durch Einbürgerung:

- Volljährigkeit (über 18) zum Zeitpunkt des Antrags,
- Gewöhnlicher und gesetzlicher Wohnsitz in Luxemburg seit mindestens 5 Jahren. Während des dem Antrag auf Einbürgerung vorangehenden Jahres muss der Aufenthalt ohne Unterbrechung nachgewiesen werden,
- Kenntnisse der luxemburgischen Sprache, die durch ein Zertifikat einer erfolgreich abgelegten Sprachprüfung in Luxemburgisch nachgewiesen wird. Das erforderliche Sprachniveau ist für das mündliche Verständnis B1 und für den mündlichen Ausdruck A2 (gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen).
- Teilnahme an dem Kurs „Zusammen leben im Großherzogtum Luxemburg“ oder Bestehen der Prüfung über die im Kurs behandelten Themen, das heißt die bürgerlichen Grundrechte, die staatlichen und kommunalen Einrichtungen sowie die Geschichte des Großherzogtums Luxemburg und die Europäische Integration.
- Keine Verurteilung zu einer Haftstrafe ohne Bewährung von einem Jahr oder mehr, oder zu einer Haftstrafe mit Bewährung von zwei Jahren oder mehr.

Weitere Informationen

Alle Informationen über die luxemburgische Staatsangehörigkeit und ihre Erlangung sind verfügbar auf:

[www.guichet.public.lu/
citoyens/de/citoyennete/
nationalite-luxembourgaise](http://www.guichet.public.lu/citoyens/de/citoyennete/nationalite-luxembourgaise)

Infoline Nationalität

8002 1000 (Anruf
kostenlos) aus Luxemburg

(+352) 247 88 588
aus dem Ausland

E-Mail:
nationalite@mj.public.lu

BILDUNG UND AUSBILDUNG *IN LUXEMBURG*



St George's International School, Luxemburg-Hamm

Lexilog-Suchpool

Neben dem hohen Stellenwert des Sprachunterrichts in seinem Bildungssystem und der Existenz zahlreicher internationaler Schulen im Staatsgebiet zeichnet sich Luxemburg durch eine selbstverständliche Integration ausländischer Schüler und eine starke Offenheit gegenüber den Unterrichtsangeboten der Nachbarländer aus.



Die Schulpflicht in Luxemburg umfasst zwei Jahre Vorschulunterricht, sechs Jahre Primärunterricht und drei Jahre Sekundarunterricht (siehe Schema).

Grundschulunterricht (Vorschul- und Primärunterricht)

Der Vorschulunterricht (*d'Spillschoul*) entspricht dem ersten Zyklus (2 Jahre) des Pflichtunterrichts und richtet sich an Kinder zwischen 4 und 6 Jahren. Die Unterrichtssprache der Vorschule ist Luxemburgisch. Das Kind muss vor dem 1. September das 4. Lebensjahr vollendet haben, damit es für die Vorschulklasse angemeldet werden kann. Die Anmeldung erfolgt in der Wohnsitzgemeinde.

Alle Gemeinden bieten auch Früherziehungsgruppen für Kinder ab 3 Jahren an. Diese gehören zum 1. Zyklus, sind freiwillig und folgen einem spielerischen Ansatz, der an das Alter und die individuellen Bedürfnisse des Kindes angepasst ist.

Alle Kinder, die vor dem 1. September das 6. Lebensjahr vollendet haben, müssen die Grundschule besuchen. Im ersten Schuljahr beginnt der Deutschunterricht, das heißt, die Kinder lernen Lesen und Schreiben auf Deutsch. Französisch steht ab dem darauffolgenden Jahr auf dem Lehrplan, aber die Unterrichtssprache in der Grundschule ist Deutsch.

Seit dem Schuljahr 2017-2018 bietet das *Lycée Michel Lucius* (Luxemburg-Belair) im Bereich der Primärstufe Englischklassen an. (www.lml.lu/int-english-classes-primary).

Neben den staatlichen Schulen bieten einige private Einrichtungen pädagogische Alternativen an (siehe Liste im Kasten). Die Eltern können ihre Kinder dort gegen Entrichtung von Schulgebühren anmelden.

Im Fall einer Anmeldung in einer privaten Einrichtung sind die Eltern gehalten, den Schöffenrat der Wohnsitzgemeinde zu informieren und eine Anmeldebestätigung zum Nachweis der Erfüllung der Schulpflicht einzureichen.

ÜBERBLICK DES ÖFFENTLICHEN SCHULSYSTEMS IN LUXEMBURG 2018-2019

Sekundarunterricht

Der Sekundarunterricht ist in zwei Kategorien unterteilt:

- der klassische Sekundarunterricht (ES) umfasst sieben Jahre, die zum klassischen Sekundarschulabschluss führen und vor allem auf ein Hochschulstudium vorbereiten;
- der allgemeine Sekundarunterricht (ESG) umfasst verschiedene Ausbildungsgänge, die je nach gewählter Richtung 6 bis 8 Jahre dauern.

Unter den staatlichen weiterführenden Schulen

- bieten zwei Einrichtungen ein Curriculum in englischer Sprache an: das *Lycée Michel Lucius* (Luxemburg-Limpertsberg) und das *Athénée de Luxembourg* (Luxemburg-Merl);
- bietet die internationale Schule Differdingen und Esch-sur-Alzette einen französisch-, einen deutsch- und einen englischsprachigen Zweig an;
- öffnen drei Schulen zum Beginn des Schuljahrs 2018-2019 europäische Klassen: das *Lënster Lycée* in Junglinster, das *Lycée Edward Steichen* in Clervaux und das Lycée in Mondorf-les-Bains;
- bieten vier Schulen Ausbildungen in sehr konkreten Bereichen an: das *Lycée technique hôtelier Alexis-Heck*, das *Lycée technique agricole*, das *Lycée technique pour professions éducatives et sociales* sowie das *Lycée technique pour professions de santé*.

Neben dem klassischen und dem allgemeinen Sekundarunterricht gibt es eine berufliche Erstausbildung, die den jungen Leuten eine allgemeine, theoretische und praktische Bildung bietet und es ihnen erlaubt, eine Berufsausbildung abzuschließen, die in einem offiziellen Zeugnis oder einer offiziellen Bescheinigung mündet.

Sie bietet an die 120 Ausbildungsrichtungen an, die sich konkret auf die Arbeitswelt beziehen. Die berufliche Erstausbildung wird in den mittleren und höheren Zyklen der öffentlichen und privaten weiterführenden Schulen angeboten.

Lycée classique Echternach



In Luxemburg gibt es daneben zahlreiche weiterführende Privatschulen mit internationaler Ausrichtung oder alternativen pädagogischen Konzepten. Es empfiehlt sich, die Internetseiten der Einrichtungen zu besuchen, um sich über die Bildungsansätze, die Lehrpläne sowie die Anmeldemodalitäten und Schulgebühren zu informieren (siehe Liste Seite 26).

Grenzüberschreitende, internationale und private Schulen
 Legende: PRE = Vorschule, PRI = Primärunterricht,
 SEC= Sekundarunterricht

Europäische Schule (PRE, PRI, SEC)

23, bd. Konrad Adenauer
 L-1115 Luxemburg
www.euroschool.lu

International School of Luxembourg (PRE,PRI,SEC)

36, bd. Pierre Dupong
 L-1430 Luxemburg
www.islux.lu

Ecole et Lycée Français de Luxembourg, Vauban (PRE,PRI, SEC)

1-3, rue Albert Einstein
 L-1488 Luxemburg
www.vauban.lu

Schengen-Lyzeum Perl (SEC)

Auf dem Sabel 2
 66706 Perl
 Deutschland
www.schengenlyzeum.eu

St George's International School (PRE, PRI, SEC)

11, rue des Peupliers
 L-2328 Luxemburg
www.st-georges.lu

Ecole privée Notre-Dame Sainte Sophie (PRE, PRI, SEC)

4, rue Marguerite de Busbach
 L-1014 Luxemburg
www.saintesophie.lu

Waldorfschoul Lëtzebuerg (PRE, PRI, SEC)

45, rue de l'Avenir
 L-1147 Luxemburg
www.waldorf.lu

Ecole privée Grandjean (SEC)

7 rue Adolphe Fischer
 L-1520 Luxemburg
www.epg.lu



Die europäische Schule

Ecole privée Fieldgen (SEC)

21 rue d'Anvers
 L-1130 Luxemburg
www.epf.lu

Ecole Maria Montessori (PRE, PRI)

192, rue des Romains
 L-8041 Strassen
www.ecole-montessori.lu

Ecole Charlemagne (PRE, PRI)

28, route de Diekirch
 L- 7220 Helmsange
www.ecole-charlemagne.org

Over the rainbow (PRE, PRI)

7, Val Sainte Croix
 L-1371 Luxemburg
www.overtherainbow.lu

Ecoles maternelle les Poussins (PRE)

12 et 29, Boulevard Baden Powell
 L-1211 Luxemburg
www.poussins.lu

Ecole maternelle Mini Collège (PRE)

75 rue des Maraîchers
 L-2124 Luxemburg
www.poussins.lu

Scuola Materna Italiana (PRE)

19 Boulevard de la Pétrusse
 L-2320 Luxemburg
www.scumatit.lu

Lycée Technique Privé Emile Metz (SEC)

50, rue de Beggen
 L-1220 Luxemburg
www.ltpem.lu

Ecole Privée Sainte-Anne (SEC)

108, Grand-rue
 L-9051 Ettelbrück
www.sainte-anne.lu

Ecole Privée Marie-Consolatrice (SEC)

101 rue de Luxembourg
 L-4221 Esch-sur-Alzette
www.epmc.lu

Weitere Informationen finden Sie unter:

**Ministerium für Bildung,
 Kinder und Jugend**

29, Rue Aldringen
 L-2926 Luxemburg
 Tel.: (+352) 247 85 100
 E-Mail: info@men.lu
www.men.lu



Maison du savoir (Haus des Wissens), Universität Luxemburg, Esch-sur-Alzette

Studium

Universität Luxemburg:

Die Universität Luxemburg wurde 2003 gegründet und umfasst zurzeit drei Fakultäten:

- Fakultät für Naturwissenschaften, Technologie und Kommunikation: die Fakultät bietet derzeit 5 Bachelor-, 11 Master- und 2 berufsbegleitende Studiengänge an. Ihre Forschungstätigkeiten umfassen Informatik, Ingenieurwesen, Mathematik, Lebenswissenschaften, Physik und Werkstoffkunde.
- Fakultät für Rechts-, Wirtschafts- und Finanzwissenschaften: diese Fakultät bietet 11 Master-Studiengänge, 3 Bachelor-Studiengänge, 3 berufsbegleitende Studiengänge und 2 Doktoratsstudiengänge an. Ihr Studienangebot ist im Wesentlichen zweisprachig (Französisch/Englisch). Einige Master-Studiengänge werden komplett auf Englisch gelehrt. Die Fakultät umfasst 3 Fachbereiche: Research Unit in Law (RUL), Luxembourg School of Finance (LSF) und Centre for Research in Economics and Management (CREA), zu dem auch das Luxembourg Centre for Logistics and Supply Chain Management (LCL) gehört.
- Fakultät für Sprachwissenschaften und Literatur, Geisteswissenschaften, Kunst und Erziehungswissenschaften: diese Fakultät bietet 4 Bachelor-, 15 Master- und einen Doktoratsstudiengang an. Sie deckt eine breite Palette in den Bereichen Humanwissenschaften, Linguistik, sowie Kognitions-, Sozial- und Erziehungswissenschaften ab.

Die mehrsprachige Universität Luxemburg ist unbestreitbar eine der internationalsten Universitäten Europas: die Studierenden stammen aus 115 Ländern und beim akademischen Personal sind 20 verschiedene Nationalitäten vertreten. Die Universität Luxemburg hat Partnerschaften mit 78 Hochschulen weltweit geknüpft; jeder Bachelor-Student muss mindestens ein Semester im Ausland verbringen. Und schließlich bietet die Universität mehrere grenzüberschreitende oder trinationale Bachelor- und Master-Studiengänge an.

Die Handelskammer ist Entwicklungspartner der Universität Luxemburg. Als solcher hat sie sich finanziell an der Einrichtung des Zweigs *Business Education* der Fakultät für Rechts-, Wirtschafts- und Finanzwissenschaften beteiligt.

Weitere Informationen finden Sie unter:

Universität Luxemburg

2, Avenue de l'Université
L-4365 Esch-sur-Alzette
Tel.: (+352) 46 66 44 4020
www.uni.lu



Weitere höhere Ausbildungen:

Luxemburg bietet derzeit 24 Ausbildungen an, die zu einem Fachhochschulabschluss (*Brevet de technicien supérieur*, BTS) führen und eine berufliche Erstausbildung in den Bereichen Handel, Gesundheit, Industrie, Angewandte Kunst, Handwerk und Dienstleistungen bieten. Die komplette Liste der anerkannten BTS-Ausbildungsprogramme kann auf der Website des Ministeriums für Hochschulwesen und Forschung eingesehen werden (http://www.mesr.public.lu/enssup/Accreditations/170911_formations-superieures-accreditees-final.pdf).

Mehrere vom Ministerium für Hochschulwesen und Forschung anerkannte private Hochschulen bieten **Bachelor- und Masterprogramme** an:

- Der Campus of Applied Science in Wiltz erlaubt es, von Luxemburg aus die anerkannten Programme zweier ausländischer Einrichtungen zu absolvieren: BBI-Luxembourg (Brussels Business Institute) bietet Studiengänge im Bereich «international hospitality and tourism management» (anerkannte Bachelor- und Masterprogramme) und UBI-Luxembourg (United Business Institutes) im Bereich «business studies» (anerkanntes Bachelorprogramm).
- Die LUNEX University of Health, Exercise and Sports in Differdingen bietet anerkannte Bachelor- und Masterprogramme in den Bereichen Sport, Prävention und Physiotherapie an (www.lunex-university.net).
- La Luxembourg School of Business (www.luxsb.lu) bietet einen vom Ministerium für Hochschulwesen und Forschung anerkannten MBA (Master of Business Administration) in Teilzeit an.
- Das ISEC (Institut supérieur de l'Economie) (www.isec.lu) bietet anerkannte Studiengänge vom Typ Bachelor und Master für Arbeitnehmer an.
- Die Sacred Heart University (www.shu.lu) bietet ein anerkanntes MBA (Master of Business Administration)-Programm sowie weitere Programme an, die mit einem Graduate Professional Certificate abschließen.

Die aktuelle Liste der vom Ministerium für Hochschulwesen und Forschung anerkannten Hochschulen und Studienprogramme können unter folgender Adresse eingesehen werden: http://www.mesr.public.lu/enssup/Accreditations/170911_formations-superieures-accreditees-final.pdf.

Daneben bietet Luxemburg weitere Studien-Alternativen:

- Das klassische Gymnasium in Echternach bietet seit Schulbeginn 2013 ein Vorbereitungsprogramm für die französischen Grandes Ecoles de Commerce an. Das Programm dauert 2 Jahre.
- Die Miami University hat einen Campus in Luxemburg eröffnet und bietet Hochschulausbildungen (www.units.miamioh.edu/luxembourg/) an, die sich an amerikanische Studierende richten.

Und schließlich besteht an mehreren international angesehenen Hochschulen die Möglichkeit, Studiengänge in der Nähe von Luxemburg zu absolvieren, wie beispielsweise an der Freien Universität Brüssel, der Katholischen Universität Leuven, der Robert Schuman Universität in Straßburg, der Universität Henri Poincaré in Nancy, der Universität Trier oder auch der Universität Heidelberg.

**CEDIES, Dokumentations- und Informationszentrum
für die Hochschulbildung**

18, montée de la Pétrusse
L-2327 Luxembourg
Tel.: (+352) 247 88 650
www.cedies.public.lu

Ministerium für Hochschulwesen und Forschung

www.mesr.public.lu

Lebenslanges Lernen – Lifelong learning

Allen, die ihre Fähigkeiten weiterentwickeln möchten, steht in Luxemburg ein umfassendes Bildungsangebot im Rahmen des „lebenslangen Lernens“ zur Verfügung. Zahlreiche Akteure bieten sehr vielseitige Lösungen an: die Universität Luxemburg, die berufsständischen Kammern (Handelskammer, Handwerkskammer, Arbeitnehmerkammer) und natürlich die vielen privaten Bildungsträger. Insgesamt gibt es in Luxemburg mehr als 9000 berufliche Bildungsangebote: Ausbildung mit Zertifizierung oder Abschluss, Vollzeit oder berufsbegleitend, als Seminar oder Kursangebot ...

**Um das Bildungsangebot zu finden, das den individuellen Bedürfnissen
oder beruflichen Plänen am ehesten entspricht:**

Portal des Nationalen Instituts für die Förderung der beruflichen Weiterbildung (INFPC).

www.lifelong-learning.lu

Das **House of Training** ist aus der Fusion der Weiterbildungs-Einrichtungen der Handelskammer und des Arbeitgeberverbands des Bankensektors (*Association des Banques et Banquiers Luxembourg*, ABBL), hervorgegangen und bildet heute tausende Menschen in den unterschiedlichsten Bereichen weiter.

Das Weiterbildungs-Angebot des House of Training ist in 4 große Kategorien unterteilt:

- Fortbildungen für Firmenchefs / Unternehmer
- Fortbildungen für Support-Tätigkeiten
- Fortbildungen für die einzelnen Sektoren
- Fortbildungen für die persönliche Weiterentwicklung

Institut Supérieur de l'Economie (ISEC)

Die Handelskammer und die Handwerkskammer haben zusammen das *Institut Supérieur de l'Economie* (ISEC) aus der Taufe gehoben, um das Weiterbildungsangebot und insbesondere das Angebot an tertiärer Bildung in Luxemburg zu vervollständigen, ein hohes und den Bedürfnissen der Unternehmen entsprechendes Kompetenzniveau der Arbeitnehmer sicherzustellen und somit deren Wettbewerbsfähigkeit zu verbessern. Das ISEC bietet Studiengänge vom Typ Bachelor und Master an, die sich an Berufstätige wenden, die sich in ihrem Unternehmen weiterentwickeln möchten. Die Kurse finden abends und an Wochenenden statt.



Weiterbildungszentrum der Handelskammer, Luxemburg - Kirchberg

Weitere Informationen finden Sie unter:**Handelskammer**

7, rue Alcide de Gasperi
L-2981 Luxembourg
Berufsausbildung
Tel.: (+352) 42 3939 210
E-Mail: formprof@cc.lu
www.winwin.lu

House of Training

Tel.: (+352) 46 50 16-1
E-Mail: customer@houseoftraining.lu
www.houseoftraining.lu

Institut Supérieur de l'Economie (ISEC)

Tel.: (+352) 42 39 39 230
E-Mail: info@isec.lu
www.isec.lu

Handwerkskammer

2, Circuit de la Foire Internationale
L-1347 Luxemburg
Tel.: (+352) 42 67 67-1
E-Mail: contact@cdm.lu
www.cdm.lu/formation-continue

Arbeitnehmerkammer - Luxembourg Lifelong Learning Center

13, rue de Bragance
L-1255 Luxemburg
Tel.: (+352) 2749 4600
E-Mail: formation@csl.lu
www.csl.lu

Sprachkurse

Da eines der prägenden Merkmale Luxemburgs seine Mehrsprachigkeit ist, bietet das Land seinen Einwohnern zahlreiche Möglichkeiten zur Erweiterung ihrer Sprachkenntnisse auf allen Niveaus und verfügt über zahlreiche Sprachschulen. Am *Institut National des Langues* (INL) können insbesondere in Abendkursen acht Sprachen erlernt werden: die drei Amtssprachen des Landes (Französisch, Deutsch und Luxemburgisch), Englisch, Chinesisch, Italienisch, Portugiesisch und Spanisch.

Neben dem INL warten mehrere private Schulen mit einem immer umfassenderen Angebot an Sprachunterricht auf.

Weitere Informationen finden Sie unter:**Institut National des Langues (INL)**

21, Bd de la Foire
L-1528 Luxemburg
Tel.: (+352) 26 44 30 1
E-Mail: info@insl.lu
www.inll.lu

GESUNDHEIT, ENTBINDUNG UND *KLEINKINDER*



Kinderklinik des „Centre Hospitalier de Luxembourg“, Luxemburg – Belair

Lexilog-Suchpool

Das Luxemburgische Gesundheitssystem beruht auf Solidarität, Zugang für alle und Behandlungsgleichheit und zeichnet sich insbesondere durch die generelle Absicherung der Bevölkerung über eine Krankenversicherung, freie Arztwahl des Patienten sowie den direkten Zugang zu Fachärzten aus.



Hohe Dichte an hochwertigen medizinischen Versorgungseinrichtungen

Luxemburg verfügt über:

- vier Krankenhäuser, jeweils mit Entbindungsstation,
- zwei Spezialeinrichtungen (das Herzzentrum *Institut national de chirurgie cardiaque et de cardiologie interventionnelle* (INCCI) und das nationale Zentrum für Strahlentherapie Centre François Baclesse), die beide über die Grenzen hinaus bekannt sind,
- ein Nationales Zentrum für Rehabilitation und Wiedereingliederung (Rehazenter),
- ein Zentrum für psychiatrische Rehabilitation,
- ein Palliativzentrum,
- ein Thermalbad in Bad Mondorf.

Die stationäre Notfallversorgung ist so organisiert, dass jederzeit ein Krankenhaus in jeder der drei Regionen Zentrum, Süden und Norden Notdienst hat. Die Kinderklinik des CHL in Luxemburg-Stadt gewährleistet die stationäre Notfallversorgung von Kindern für das gesamte Land.

Zur Gewährleistung einer durchgehenden allgemeinmedizinischen Versorgung gibt es in jeder der genannten Regionen ein Ärztehaus, in dem nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen ein Allgemeinarzt zur Verfügung steht.

In den Nachbarregionen finden sich in unmittelbarer Nähe zu Luxemburg mehrere Universitätskrankenhäuser.

Die Krankenhäuser in Luxemburg:

Centre Hospitalier de Luxembourg

4, rue Ernest Barblé
L-1210 Luxembourg
Tel.: (+352) 44 11 11
www.chl.lu

Hôpital Kirchberg

9, rue Edward Steichen
L-2540 Luxembourg
Tel.: (+352) 24 68 1
www.hkb.lu

Centre Hospitalier Emile Mayrisch

Rue Emile Mayrisch
L-4240 Esch-sur-Alzette
Tel.: (+ 352) 57 11 - 1
www.chem.lu

Centre Hospitalier du Nord

120, Avenue Salentiny
L-9080 Ettelbrück
Tel.: (+352) 81 66 1
www.chdn.lu

Übersetzung medizinischer Fachausdrücke

Vor dem multikulturellen und mehrsprachigen Hintergrund Luxemburgs hat die Regierung eine Website mit Übersetzungen medizinischer Fachausdrücke in 5 Sprachen (Luxemburgisch, Französisch, Deutsch, Englisch und Portugiesisch) eingerichtet, um die Kommunikation zwischen Patienten und den Vertretern der Gesundheitsberufe zu erleichtern: <http://med.lod.lu/>

Rückerstattung von Arzt- und Zahnarztkosten

Jeder im Großherzogtum Luxemburg abhängig Beschäftigte (ob Arbeitnehmer oder Zeitarbeitskraft) oder Selbstständige muss verbindlich als Vollversicherter bei der Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS) angemeldet sein.

Für Arbeitnehmer übernimmt deren Arbeitgeber die Anmeldung bei der CCSS. Selbstständige müssen sich selbst bei der CCSS anmelden. Fachärzte und Zahnärzte können direkt konsultiert werden, ohne vorherigen Besuch bei einem Allgemeinarzt.

Für die Erstattung der Behandlungskosten durch die Nationale Gesundheitskasse oder eine Krankenkasse des öffentlichen Sektors muss der Versicherte grundsätzlich die Kosten vorstrecken und dann einen Erstattungsantrag bei der zuständigen Kasse einreichen. Dem ersten bei einer Krankenkasse eingereichten Erstattungsantrag muss eine Bankverbindung beigelegt werden.

Die für einen Erstattungsantrag notwendigen Dokumente sind:

- Original der Arztrechnung,
- Zahlungsbeleg; als Zahlungsbelege gelten:
 - Stempel und Unterschrift des Arztes / Verkäufers
 - Stempel und Unterschrift des Bankinstituts
 - Abbuchungsbestätigung (beispielsweise bei einer Online-Bezahlung)
- Die aus 13 Ziffern bestehende Krankenversicherungsnummer des Versicherten.

Je nach Art der Leistungen werden die Arzthonorare ganz oder teilweise erstattet. Manche medizinischen oder paramedizinischen Behandlungen werden von der Nationalen Gesundheitskasse nicht erstattet.

Einsendungen an die Nationale Gesundheitskasse sind innerhalb des Großherzogtums Luxemburg portofrei, das heißt die Umschläge müssen nicht frankiert werden.

Arzneimittelkosten: gegen Vorlage der Sozialversicherungskarte und des ärztlichen Rezepts in der Apotheke wird nur der nicht von der Nationalen Gesundheitskasse übernommene Teil in Rechnung gestellt.

Je nach Kategorie werden verschriebene Medikamente zu 0, 40, 80 oder 100 % erstattet.

Weitere Informationen finden Sie unter:**Vollständige Liste der Sozialleistungsträger**

www.secu.lu

Zentralstelle der Sozialversicherungen (CCSS)**Département Affiliation**

125, Route d'Esch

L-2975 Luxemburg

Öffnungszeiten: 8:00 bis 16:00 Uhr, von Montag bis Freitag

Tel.: (+352) 40 141-1

www.ccss.lu

Nationale Gesundheitskasse (CNS)

125, Route d'Esch

L- 2980 Luxemburg

Öffnungszeiten: 8:00 bis 16:00 Uhr, von Montag bis Freitag

Tel.: (+352) 27 57-1

E-Mail: cns@secu.lu

www.cns.lu

Liste der Apotheken im Notdienst

www.pharmacie.lu

Mutterschaft und Kinderbetreuung

Das **Mutterschaftsgeld** wird für die gesetzliche Dauer des Mutterschaftsurlaubs, d. h. acht Wochen vor der Entbindung (Schwangerschaftsurlaub) und zwölf Wochen nach der Entbindung (Urlaub nach der Entbindung) gezahlt.

Das Mutterschaftsgeld entspricht dem zu versteuernden Bruttogehalt, das die Versicherte bei Fortsetzung ihrer Tätigkeit bezogen hätte. Es wird von der Nationalen Gesundheitskasse übernommen. Der Mutterschaftsurlaub ist effektiver Arbeitszeit gleichgestellt und geht daher mit Urlaubsansprüchen einher.

Der **Elternurlaub** wurde im Jahr 2016 reformiert, um es Eltern zu ermöglichen, Beruf und Familien noch besser in Einklang zu bringen. Jeder in Luxemburg sozialversicherte Elternteil, der die Bedingungen der Regelung erfüllt, hat Anrecht auf Elternurlaub, dessen Modalitäten er im vorgegebenen Rahmen selbst wählen kann, je nach der zum Zeitpunkt seines Antrags beim Arbeitgeber in seinem Arbeitsvertrag verzeichneten Stundenzahl. Ein Elternteil muss seinen Elternurlaub sofort nach dem Mutterschafts- oder Empfangsurlaub (im Fall einer Adoption) nehmen. Der andere Elternteil kann seinen Elternurlaub zur gleichen Zeit wie sein Partner oder aber später nehmen, der Urlaub muss jedoch vor dem vollendeten 6. Lebensjahr des Kindes beginnen. Im Fall einer Adoption beträgt diese Frist 12 Jahre.

Weitere Informationen zum Elternurlaub und/oder den verschiedenen finanziellen Leistungen für Familien (Geburtsbeihilfe, Zulage für die Zukunft der Kinder, Sonderzulage, Schulanfangszulage) finden sich auf der Website www.cae.lu.

Jede Familie mit Wohnsitz in Luxemburg, die ein oder mehrere Kinder hat, die unter 12 Jahren sind oder noch immer in die Grundschule gehen, hat Anspruch auf die **Kinderbetreuungsgutscheine** (*Chèque-Service Accueil*, CSA). Dabei handelt es sich um eine Sachleistung, durch die Eltern Ermäßigungen für Erziehungs- oder Betreuungsleistungen erhalten. Die Höhe der CSA und die Höhe der finanziellen Beteiligung der Eltern

werden von Fall zu Fall unter Berücksichtigung des Einkommens, der Anzahl der Kinder im Haushalt, die in den Genuss von Familienleistungen kommen, sowie der Anzahl der Stunden, die das Kind betreut wird, berechnet.

Verschiedene Einrichtungen (Krippen, Kindertagesstätten, Kinderhorte, Tageseltern oder Kinderbetreuungsstätten) bieten **Kinderbetreuungsmodelle** an. Ihre Zulassung durch das Familienministerium erfolgt anhand der Kriterien Ehrenhaftigkeit, Qualifikation des Personals und Eignung der vorhandenen Infrastruktur. Außer in Ausnahmefällen erfolgt die Anmeldung direkt bei der Einrichtung.

Seit 2013 gibt es in Luxemburg einen gesetzlichen Rahmen für die Aufnahme von *Au-pairs* in den Familien. Das Nationale Jugendwerk (*Service national de la Jeunesse* - SNJ) hat Informationen und Kommentare in einem praktischen Führer zusammengestellt, der die Au-pair-Aufnahme (Bedingungen und Vorgehen) beschreibt und es so ermöglicht, einen derartigen Aufenthalt zu planen und zu organisieren. Die Broschüre kann auf www.accueil-aupair.lu heruntergeladen oder bestellt werden.

*Das Rehazenter (Luxemburg - Kirchberg)
ist eine Institution, die sich der
Rehabilitation widmet.*



Lexilog-Suchpool

**Weitere Informationen
finden Sie unter:**

**Zukunftskeess (Caisse
pour l'avenir des En-
fants) Service-Center:**

34, Avenue de la
Porte-Neuve
L-2227 Luxemburg
Tel.: (+352) 47 71 53 1
www.cae.lu

Informationen zum
Elternurlaub:
[www.cae.public.lu/de/
conge-parental](http://www.cae.public.lu/de/conge-parental)

Informationen zu Gutscheinen für Kinderbetreuung (CSA)

Helpdesk des CSA:

8002 1112

Liste der Kinderbetreuungseinrichtungen:

www.accueilenfant.lu

Alles zu pädiatrischen Leistungen in Luxemburg:

www.pediatrie.lu

Éditions {9} verlegt zwei kostenlose Informationsbroschüren, die auf Französisch
und Englisch erhältlich sind:

- *Being pregnant and giving birth in the Grand-Duchy of Luxembourg*
(Schwangerschaft und Geburt im Großherzogtum Luxemburg)
- *My first years with baby in the Grand-Duchy of Luxembourg*
(Die ersten Jahre mit Baby im Großherzogtum Luxemburg)

Liste der Verteilstellen

<http://quoid9.lu/en/the-guides/>



Lexilog-Suchpool

LEBENSART IN LUXEMBURG



Philharmonie, Luxemburg-Kirchberg

Lexilog-Suchpool

Luxemburg blickt auf eine lange Geschichte zurück, liegt im Herzen Europas und wartet mit zahlreichen wirtschaftlichen Vorzügen auf. All dies wirkt sich sehr positiv auf Tourismus, Kultur und Freizeit aus. Das kulturelle Angebot ist in Luxemburg so reich und vielfältig, dass man an jedem Tag im Jahr ausgehen könnte.



Die Stadt Luxemburg

Die Stadt Luxemburg ist das politische und kulturelle Zentrum Luxemburgs. Sie hat 116 300 Einwohner (31/12/2017), darunter 69 % ausländischer Herkunft. Die Hauptstadt überrascht durch den Kontrast zwischen der Altstadt, die von tausend Jahre alten Festungsbauten, verschlungenen Gässchen und malerischen Häusern geprägt ist, und der Oberstadt, einem wahrhaften kosmopolitischen Zentrum auf einem Felsplateau. Die Altstadt und ihre Festungsanlagen wurden 1994 zum Welterbe der UNESCO erklärt. Die in den Fels gehauenen Kasematten mit einer Länge von 23 km sind die touristische Hauptattraktion der Stadt und des Landes.

Die Stadt Luxemburg hat besonders viele Museen, die eine große Vielfalt an Sammlungen und zeitgenössischen Ausstellungen bereithalten:

- Das Nationalmuseum für Geschichte und Kunst verfügt über archäologische Sammlungen sowie dekorative Kunst- und Volkskunst-Sammlungen,
- Im Nationalmuseum für Naturgeschichte können Besucher Naturwissenschaften und die Naturgeschichte entdecken,
- Das *Lëtzebuerg City Museum* präsentiert die Geschichte der Stadt Luxemburg mithilfe von Originalobjekten und topografischen Rekonstruktionen mit interaktiver Multimedia-Animation,
- Das Casino Luxembourg – Forum für zeitgenössische Kunst steht ganz im Zeichen der zeitgenössischen Kunst,
- Das Mudam – Museum für zeitgenössische Kunst Grand-Duc Jean ist der modernen Kunst gewidmet und befindet sich in einem Gebäude, das nach Entwürfen des chinesisch-amerikanischen Architekten Ieoh Ming Pei erbaut wurde,
- Im Museum *Dräi Eechelen* wird die Geschichte der Festung Luxemburg und des Landes präsentiert,
- Die Villa Vauban ist ein Kunstmuseum, das Sammlungen alter und zeitgenössischer Kunst umfasst.

Mehrere jährliche Großereignisse vervollständigen die Dauer- und Sonderausstellungen der Museen und Kultureinrichtungen:

- Die *Luxembourg Museum Days* (Mai) ist ein Wochenende der offenen Tür, an dem der Eintritt in alle Museen kostenlos ist
- *Private Art Kirchberg* (September): Alle zwei Jahre (gerade Jahreszahlen) öffnen die Kunstsammlungen der Unternehmen und Einrichtungen auf Kirchberg ihre Pforten für Besucher,
- Die Nacht der Museen (Oktober): Alle Museen bieten ein originelles Programm mit Künstlern, die neue Aufführungen oder Werke präsentieren.

Weitere Informationen finden Sie unter:

Luxembourg for Tourism

Tel.: (+352) 42 82 82 1
E-Mail: info@visitluxembourg.com
www.visitluxembourg.com

Luxembourg City Tourist Office

30, Place Guillaume II
L-1648 Luxembourg
Tel.: (+352) 22 28 09
E-Mail: touristinfo@lcto.lu
luxembourg-city.com



Mudam – Museum für zeitgenössische Kunst Grand-Duc Jean

Lexilog-Suchpool

Adressen der wichtigsten Museen der Stadt Luxemburg

Nationalmuseum für Geschichte und Kunst

Marché-aux-Poissons
L-2345 Luxemburg
www.mnha.lu

Nationalmuseum für Naturgeschichte

25, rue Münster
L-2160 Luxemburg
www.mnhn.lu

Lëtzebuerg City Museum

14, Rue du St-Esprit
L-2090 Luxemburg
www.citymuseum.lu

Casino Luxembourg – Forum für zeitgenössische Kunst

41, rue Notre-Dame
L-2013 Luxemburg
www.casino-luxembourg.lu

Mudam Museum für zeitgenössische Kunst – Grand-Duc Jean

3, Park Dräi Eechelen
L-1499 Luxembourg-Kirchberg
www.mudam.lu

Museum Dräi Eechelen

5, Park Dräi Eechelen
L-1499 Luxembourg-Kirchberg
www.m3e.public.lu

Villa Vauban – Kunstmuseum der Stadt Luxemburg

18, Avenue Émile Reuter
L-2090 Luxemburg
www.villavauban.lu

**Alle Museen des Großherzogtums Luxemburg
finden Sie auf www.visitluxembourg.com
in der Rubrik „Erleben“**



Villa Vauban, musée d'Art de la Ville de Luxembourg

Lexilog-Suchpool

Theater, Musik und Kino

Die luxemburgische **Theaterproduktion** zeichnet sich allgemein durch eine große Vielfalt an Stilrichtungen, Aufführungen und Sprachen aus. In der luxemburgischen Szene treffen germanische und romanische Kulturen aufeinander, wodurch eine Synthese vielfältiger ausländischer Kunsteinflüsse entsteht. Zahlreiche internationale Koproduktionen sowie Kooperationen von Schauspielern unterschiedlicher Nationalitäten oder von im Land lebenden Regisseuren und ausländischen Bühnenbildnern belegen die starke Öffnung nach außen. Diese kulturelle Vermischung trägt zur stetigen Entwicklung der luxemburgischen Szene bei. Ein erheblicher Teil der Theaterproduktion entfällt auf zeitgenössische Werke.

Im **Bereich Musik** hat im Juli 2005 die Philharmonie Luxembourg auf dem Kirchberg-Plateau eröffnet. Dieser von Christian de Portzamparc entworfene Konzertsaal bietet Platz für 1500 Zuschauer. Er ist auf klassische und zeitgenössische Musikkonzerte ausgelegt, aber auch auf Jazz, Gesang und World-Musik. Im Jahr 2005 hat außerdem die Rockhal, eine Konzerthalle mit 6500 Plätzen, in Belval eröffnet. Die Rockhal ist moderner Musik gewidmet (Pop, Rock, Jazz, Elektro, Hip-Hop ...). Neben zwei vollständig modulierbaren Konzerthallen verfügt die Rockhal über eine komplette Ausstattung für Musiker: Mediathek, Proberäume und Aufnahmestudio.

Luxemburg hat seine eigene **audiovisuelle Produktionsindustrie**. Sie hat sich in den letzten Jahren stark entwickelt. Jedes Jahr werden Dutzende von Projekten (Spielfilme, Kurzfilme und Dokumentarfilme) in Luxemburg produziert oder koproduziert. Luxemburg zählt 35 Produktionsgesellschaften, 5 Animationsstudios, 2 Produktionsstudios und 15 Postproduktionsgesellschaften, insgesamt sind in der Branche rund 700 Personen beschäftigt. Die luxemburgischen Produktionen sind weit über die Landesgrenzen hinaus erfolgreich. So erhielt der Film „Mr. Hublot“ von Laurent Witz im Jahr 2014 den Oscar für den besten animierten Kurzfilm.

In Luxemburg gibt es 14 Kinos mit insgesamt 34 Vorführsälen. Die Zuschauer haben die Wahl zwischen herkömmlichen Sälen und zwei großen Kinokomplexen auf Luxemburg-Kirchberg und in Esch-Belval.

Anders als in Ländern wie Frankreich oder Deutschland, wo die meisten Filme in der synchronisierten Fassung gezeigt werden, werden in Luxemburg beinahe alle Filme (außer Kinderfilme) in der Originalversion mit Untertitel gezeigt. Diese Tradition, im Kino Originalversionen vorzuführen, spiegelt die Mehrsprachigkeit Luxemburgs wider.

Die 1988 gegründete *Cinémathèque de Luxembourg* ist mit über 14 000 Kopien von Filmen aller Genres eines der bedeutendsten Filmarchive Europas. Sie besitzt die Gesamtwerke von Filmgrößen wie Orson Welles, Jean Renoir oder Alfred Hitchcock, seltene Filme, von denen es nur noch eine oder zwei Kopien gibt, sowie Spezialsammlungen einer Epoche oder eines bestimmten Genres.

Die wichtigsten kulturellen Einrichtungen in Luxemburg

Theater

Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg

1, Rond-point Schuman
L-2525 Luxembourg

Kapuzinertheater

9, place du Théâtre
L-2613 Luxembourg

Theaterverwaltung der Stadt Luxemburg (Grand théâtre und Kapuzinertheater)

www.theatres.lu

Théâtre du Centaure

Am Dierfgen
4, Grand-Rue
L-1660 Luxembourg
www.theatrecentaure.lu

Théâtre National du Luxembourg

194, Route de Longwy
L-1940 Luxembourg
www.tnl.lu

Théâtre Ouvert du Luxembourg (TOL)

143, Route de Thionville
L-2611 Luxembourg
www.tol.lu

Théâtre de la Ville d'Esch

122, rue de l'Alzette
L-4010 Esch-sur-Alzette
www.theatre.esch.lu

Musik

Philharmonie Luxembourg

L-1499 Luxembourg
www.philharmonie.lu
1, Place de l'Europe

ROCKHAL - Etablissement public Centre de Musiques Amplifiées

5, Avenue du Rock'n Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette
www.rockhal.lu

Den Atelier

54, rue de Hollerich
L-1013 Luxembourg
www.atelier.lu

Conservatoire de Musique de la Ville de Luxembourg

33, rue Charles Martel
L-2134 Luxembourg
Tel.: (+352) 47 96-55 55
E-Mail: conservatoire@vdl.lu
www.conservatoire.lu

Film und audiovisuelle Medien

Cinémathèque de la ville de Luxembourg

17, Place du Théâtre
L-2613 Luxembourg
www.vdl.lu/visiter/art-et-culture/cinema

Centre National de l'Audiovisuel

1b, rue du Centenaire
L-3475 Dödelingen
www.cna.public.lu

Kulturzentren

Neimënster

28, rue Münster
L-2160 Luxembourg
www.neimenster.lu

Rotondes

Rue de la Rotonde
L- 2448 Luxembourg
www.rotondes.lu

Centre Culturel Kulturfabrik

116, Route de Luxembourg
L-4221 Esch-sur-Alzette
www.kulturfabrik.lu



Grand Théâtre der Stadt Luxemburg

Der Charme des luxemburger Tourismus

Trotz seines kleinen Staatsgebiets hat Luxemburg eine große landschaftliche Vielfalt und die unterschiedlichsten touristischen Attraktionen zu bieten.

Die luxemburgische Hauptstadt verspricht überraschende Erlebnisse und zahlreiche historische, kulturelle und natürliche Sehenswürdigkeiten, unter ihnen die zum Weltkulturerbe der UNESCO gehörende Festung oder die Architektur und die zeitgenössische Kunst auf dem Kirchberg-Plateau. Die europäische Hauptstadt ist kosmopolitisch und bietet doch den Charme einer Stadt mit überschaubarer Größe, in der es sich gut leben lässt.

Das Moseltal nimmt den östlichen Teil des Landes ein, wobei die Mosel die natürliche Grenze zu Deutschland bildet. Es ist eine reizvolle Gegend mit urigen Dörfern und sonnenverwöhnten Weinhängen. Der einzige Thermalkurort Luxemburgs ist **Bad Mondorf**, das über eine Quelle mit hohem Gehalt an Mineralsalzen verfügt, die mehrere 36°C warme Thermalbäder sowie Saunen, Hammams und Whirlpools speist.

In einer grünen Umgebung im Norden des Landes liegt die **Naturregion Müllerthal** mit dem Beinamen „Kleine Luxemburger Schweiz“. Durch diese Region mit ihren beeindruckenden Felsformationen und Wasserfällen führt der Müllerthal Trail (ein 112 km langer Wanderrundweg), der mit dem Label *Leading Quality Trails – Best of Europe* ausgezeichnet wurde.

Die **luxemburgischen Ardennen** (Ösling) sind eine Mittelgebirgsregion mit zahlreichen Seen, Naturparks und historischen Burgen und Schlössern.

Die Gegend Guttland im Westen der Hauptstadt lädt zu interessanten Exkursionen durch malerische Dörfer und das Tal der sieben Schlösser ein.

Der Süden des Landes schließlich steht eher im Zeichen des Industrietourismus: Hier ist insbesondere Belval zu nennen, das gerade vollständig saniert wird und wo ein Stahl-Hochofen besichtigt werden kann. Der Region fehlt es auch nicht an Attraktionen für Familien, etwa dem Erlebnispark *Parc Merveilleux*, dem *Train 1900* oder dem Bergwerksmuseum *Musée des Mines* mit seinen unterirdischen Stollen einstiger Erzminen.

*Parkanlage des
Ansemburger Schlosses*



Burgen und Schlösser

Die Schlösser und Burgen sowie die Überreste der Festung Luxemburg zählen zu den wichtigsten touristischen Attraktionen des Landes. Von den für das Mittelalter bezeugten 109 Schlössern und Burgen sind heute noch mehr als 70 erhalten. Die aufgrund ihrer Größe oder ihrer Restaurierung beeindruckendsten Schlösser und Burgen sind Vianden, Beaufort, Bourscheid, Clervaux (wo sich die bekannte Fotoausstellung *The Family of Man* von Edward Steichen befindet, die zum Weltdokumentenerbe der UNESCO gehört) und Fels. Die interessantesten Ruinen finden sich in Düdelingen, Esch-Sauer, Hesperingen, Koerich, Pettingen/Mersch und Useldingen.

Weinbau

Die Weinberge des Moseltals (1237 Hektar) gehören zu den nördlichsten Anbaugebieten Europas. In der windgeschützten Region, die sich über rund vierzig Kilometer von Schengen bis Wasserbillig erstreckt, herrscht ein relativ mildes Klima. Auf der „Weinstraße“ entlang des wunderschönen Moseltals können Besucher in die über 2000 Jahre alte Weinbautradition eintauchen. Sie führt durch kleine Ortschaften mit ihren zahlreichen Winzerbetrieben, die für ihre Weißweine und Sekte international bekannt sind.

Wälder, Naturparks und Gärten

Das Großherzogtum Luxemburg, das manchmal auch als das „grüne Herz“ Europas bezeichnet wird, ist eine wunderbare Naturlandschaft mit Radwegen und Wanderwegen. Die Region der luxemburgischen Ardennen umfasst zwei Naturparks: Obersauer und Our.

Ein Viertel der Fläche der Hauptstadt besteht aus Grünflächen, Gärten und öffentlichen Parks.



Weinberge entlang der Mosel



Die Region Müllerthal, die Kleine Luxemburger Schweiz

**Weitere Informationen
finden Sie unter:****Luxembourg for Tourism**

Tel.: (+352) 42 82 82-10

E-Mail: info@visitluxembourg.com
[www.visitluxembourg.com/de/
erleben](http://www.visitluxembourg.com/de/erleben)**Seen und Flüsse**

Die Luxemburger Seen sind wahre Freizeitzentren, die ganzjährig für Besucher geöffnet sind. Schwimmen, Wassersport, Angeln und Tretbootfahren sind nur einige der Aktivitäten, die rund um den Obersauer See, den Echternacher See, die Teiche in Remerschen und die Seen in Weiswampach angeboten werden.

Die Mosel bietet zahlreiche Möglichkeiten für Flusskreuzfahrten.

Architektur

Die Architektur macht aus Luxemburg eine Kunstgalerie unter freiem Himmel. Hier treffen die bekanntesten internationalen Architekten und eine engagierte und sehr ausdrucksstarke nationale Szene aufeinander. Insgesamt 14 zeitgenössische Architekturstraßen durchziehen das Land und präsentieren 294 Architekturprojekte. www.architectour.net

*Jugendherberge, Schengen-Remerschen*

Lexilog-Suchpool



*Nordic Walking in der Region
Müllertal*

Sport

Luxemburg hält für seine Einwohner ein vielfältiges Sportangebot im Freien oder in einer der zahlreichen Sportanlagen bereit. Es gibt kaum Sportarten, die nicht vertreten sind. Als Extremsportarten sind Rennsport, Ultraleichtfliegen, Paragliding, Fallschirmspringen, Kartfahren, Heißluftballonfahren oder Kletterparks zu nennen. Etwas klassischer gestaltet sich das Wintersportangebot: Zur Wahl stehen Eislaufen und Skilanglauf in den Ardennen. Im Sommer ist Wassersport angesagt. Mehrere Flüsse eignen sich für Kanu oder Kajak. Einige Wassersportzentren bieten Wasserski-Kurse oder eine Einführung ins Wakeboarding an. Überraschend, aber wahr: Im Obersauer See kann getaucht werden. Angelfreunden wiederum stehen mehrere speziell zum Angeln vorgesehene Seen und Flussabschnitte zur Verfügung. Luxemburg verfügt außerdem über 38 Schwimmbäder, von denen die meisten ganzjährig geöffnet sind.

Im Land gibt es 6 Golfplätze, von denen manche Parcours für Amateure und einen Ausrüstungsverleih anbieten.

Das Land ist mit seinen 23 perfekt beschilderten, auf ehemaligen Bahnstrecken oder verkehrsarmen Landstraßen verlaufenden Radwegen ein Eldorado für Freizeitfahrer und Profiradler. Ihnen stehen derzeit 600 km Radwege zur Verfügung, deren Netz in den kommenden Jahren auf 900 km erweitert wird. Insgesamt 700 km an Mountainbike-Pisten warten auf die Freunde dieser Disziplin.

Die Stadt Luxemburg selbst bietet das ganze Jahr über ein Programm mit über 160 Sport- und Fitnesskursen für Jugendliche, Erwachsene und Ältere unter der Bezeichnung „Sport für alle“ an.

Weitere Informationen finden Sie unter:

Sport-Portal für Luxemburg:

www.sport.public.lu

Seite des Sportbereichs der Stadt Luxemburg:

www.vdl.lu/visiter/loisirs-et-sports

Luxemburgische Gastronomie

Die luxemburgische Küche spiegelt sowohl die französische als auch die deutsche Kultur wider und verbindet, wie die Luxemburger sagen, „*französische Qualität mit deutscher Quantität*“. Darüber hinaus findet man in den Restaurants in Luxemburg Gerichte aus ganz Europa und der gesamten Welt.

Unter Berücksichtigung der Landesgröße und der Einwohneranzahl hat das Land die weltweit höchste Dichte an Restaurants mit Michelin-Sternen oder einer Auszeichnung von *Gault et Millau*.

Sterne-Restaurants in Luxemburg (Quelle: Guide Michelin Ausgabe 2018)

Restaurant Clairefontaine

9, Place Clairefontaine
L-1341 Luxembourg
Tel.: (+352) 46 22 11
www.restaurantclairefontaine.lu

Le Patin d'Or

40, Route de Bettembourg
L-1899 Kockelscheuer
Tel.: (+352) 22 64 99
www.patin-dor.lu

Mosconi

13, rue Munster
L-2160 Luxembourg
Tel.: (+352) 54 69 94
www.mosconi.lu

Léa Linster

17, Route de Luxembourg
L-5752 Frisange
Tel.: (+352) 23 66 84 11
www.lealinster.lu

Toit pour toi

2 rue du Neuf Septembre
L-4996 Schouweiler
Tel.: (+352) 26 37 02 32
www.toitpourtoi.lu

Favaro

19, rue des Remparts
L-4303 Esch-sur-Alzette
Tel.: (+352) 54 27 23 1
www.favaro-restaurant.lu

La Cristallerie

18 Place d'Armes
L-1136 Luxembourg
Tel.: (+352) 27 47 37
www.hotel-leplacedarmes.com

La Gaichel

5, Route de Mersch
L-8469 Eischen
Tel.: (+352) 39 01 29
www.lagaichel.lu

Guillou Campagne

17, rue de la Résistance
L-4996 Schouweiler
Tel.: (+352) 37 00 08
www.guilloucampagne.lu

Ma langue sourit

1, rue de Remich
L-5331 Moutfort
Tel.: (+352) 26 35 20 31
www.mls.lu

La Distillerie

Château de Burlingster
8, rue du château
L-6162 Burlingster
Tel.: (+352) 78 78 78 1
www.bourlingster.lu

Fani Ristorante

51, Grand-Rue
L-3394 Roeser
Tel.: (+352) 26 65 06 60
www.ristorantefani.lu

Weitere Informationen finden Sie unter:

Über 1000 Restaurantadressen sind verfügbar unter: www.explorator.lu



Panorama-Blick auf Luxemburg-Stadt aus der Bar des Hotels Sofitel Grand-Ducal

Vereine, die Leistungen für Expatriates anbieten

Zahlreiche Vereine bieten gesellige und kulturelle Aktivitäten für Expatriates an (nicht vollständige Liste):

Vlaamse Club Luxemburg

www.vlaamseclub.lu

Nederlands Vereniging Luxemburg

www.nvl.lu

L'Union Royale Belge Luxembourg

www.urb-bkv.lu

Deutscher Verein au Luxembourg

www.deutscher-verein-luxembourg.eu

British Ladies Club

www.blc.lu

Irish Club of Luxembourg

www.irishclub.lu

American Women's Club of Luxembourg

www.awcluxembourg.com

Japanese Ladies' Association of Luxembourg

www.jlaluxembourg.org

Nordic Women's Club

www.nwc.lu

The Network, Connecting women in Luxembourg

www.thenetwork.lu

Luxembourg Accueil

24, montée du Grund

L-1645 Luxembourg

Tel.: (+352) 24 17 17

E-Mail: lai@pt.lu

www.luxembourgaccueil.com

Weitere Informationen

Der praktische Führer für Neuankömmlinge in Luxemburg:

www.justarrived.lu

Der Club des ambassadeurs Just arrived

(Menschen, die selbst Expatriates sind und Neuankömmlingen Hilfe und Erfahrungsaustausch bieten):

www.jaaclub.org

Seiten über Luxemburg auf der speziellen Expatriates-Website:

www.expats.com/fr/destination/europe/luxembourg/

Website mit allen Ausgeh- und Freizeittipps in Luxemburg:

www.supermiro.com



Luxemburgs Altstadt und das Europaviertel

Lexilog-Suchpool

Ausländische Botschaften im Großherzogtum Luxemburg

BOTSCHAFT DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

20-22, Avenue Emile Reuter
L-2420 Luxemburg
Tel.: (+352) 45 34 45 1
Info@luxe.diplo.de

ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFT

3, rue des Bains
L-1212 Luxemburg
Tel.: (+352) 47 11 88 1
luxembourg-ob@bmeia.gv.at

BELGISCHE BOTSCHAFT

4, rue des Girondins
L-1626 Luxemburg
Tel.: (+352) 44 27 46 1
luxembourg@diplobel.fed.be

BOTSCHAFT DER REPUBLIK KAP VERDE

9b, boulevard du Prince Henri
L-1371 Luxemburg
Tel.: (+352) 26 48 09 48
Ambcvlux@pt.lu

BOTSCHAFT DER VOLKSREPUBLIK CHINA

2, rue van der Meulen
L-2152 Luxemburg
Tel.: (+352) 43 69 91 1
luchinaemb_lu@mfa.gov.cn

SPANISCHE BOTSCHAFT

4, Bd Emmanuel Servais
L-2535 Luxemburg
Tel.: (+352) 46 02 55
Emb.luxemburgo@maec.es

BOTSCHAFT DER VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA

22, Bd Emmanuel Servais
L-2535 Luxemburg
Tel.: (+352) 46 01 23 23

FRANZÖSISCHE BOTSCHAFT

8b, Bd Joseph II
L-1840 Luxemburg
Tel.: (+352) 45 72 71 1
cad.luxembourg - amba@
diplomatie.gouv.fr

GRIECHISCHE BOTSCHAFT

27 rue Marie-Adélaïde
L-2128 Luxemburg
Tel.: (+352) 44 51 93-1
gremb.lux@mfa.gr

IRISCHE BOTSCHAFT

28, Route d'Arlon
L-1140 Luxemburg
Tel.: (+352) 45 06 10-1
luxembourg@dfa.ie

ITALIENISCHE BOTSCHAFT

5-7, rue Marie-Adélaïde
L-2128 Luxemburg
Tel.: (+352) 44 36 44 1
ambasciata.lussemburgo@esteri.it

JAPANISCHE BOTSCHAFT

62, Avenue de la Faïencerie
L-1510 Luxemburg
Tel.: (+352) 46 41 51 1
embjapan@lx.mofa.go.jp

BOTSCHAFT DES KÖNIGREICHS DER NIEDERLANDE

6, rue Sainte-Zithe
L-2763 Luxemburg
Tel.: (+352) 22 75 70 20
lux@minbuza.nl

POLNISCHE BOTSCHAFT

24, rue Guillaume Schneider
L-2522 Luxembourg
Tel.: (+352) 26 00 32
Luksemburg.amb.sekretariat@
msz.gov.pl

PORTUGIESISCHE BOTSCHAFT

282 Route de Longwy
L-1940 Luxemburg
Tel.: (+352) 46 61 90 1
luxemburgo@mne.pt

RUMÄNISCHE BOTSCHAFT

41, Boulevard de la Pétrusse
L-2320 Luxemburg
2, rue de Pulvermühl
L-2356 Luxemburg
Tel.: (+352) 45 51 51
Fax : (+352) 45 51 63
ambroum@pt.luluxembourg@mae.ro

BRITISCHE BOTSCHAFT

5, Bd Joseph II
L-1840 Luxemburg
Tel.: (+352) 22 98 64-1
britemb@internet.lu

BOTSCHAFT DER RUSSISCHEN FÖDERATION

Château de Beggen
L-1719 Luxemburg
Tel.: (+352) 42 23 33
ambruslu@pt.lu

BOTSCHAFT DER SCHWEIZERISCHEN EIDGENOSSENSCHAFT

Forum Royal
25A, Bd Royal
L-2449 Luxemburg
Tel.: (+352) 22 74 74 1
lux.vertretung@eda.admin.ch

BOTSCHAFT DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK

2, Rond-Point Robert Schuman
L-2525 Luxemburg
Tel.: (+352) 26 47 78 11
Luxembourg@embassy.mzv.cz

TÜRKISCHE BOTSCHAFT

49, rue Siggy vu Lëtzebuerg
L-1933 Luxemburg
Tel.: (+352) 44 32 81
ambassade.luxembourg@
mfa.gov.tr

Aufgrund der kleinen Größe des Großherzogtums Luxemburg liegen zahlreiche in Luxemburg akkreditierte ausländische Botschaften außerhalb des Landes, insbesondere in Belgien.

Le Luxembourg en bref

Politische Organisation Luxemburgs

Offizielle Bezeichnung	Großherzogtum Luxemburg
Amtssprachen	Luxemburgisch („Lëtzebuergesch“), Französisch und Deutsch
Regierungsform	Konstitutionelle Monarchie mit parlamentarischer Demokratie
Staatsoberhaupt	S.K.H. Großherzog Henri
Regierungschef	Xavier Bettel, Premierminister, Staatsminister
Hauptstadt	Luxemburg-Stadt
Zahl der Gemeinden	102
Bevölkerungsreichste Gemeinden	Luxemburg (114 300 Einwohner), Esch-sur-Alzette (34 400 Einwohner), Differdingen (25 400 Einwohner) (2018, Quelle: STATEC)

Staatsgebiet

Fläche	2586 km ²
Bebaute Fläche	9,8 % (2016, STATEC)
Maximale Ausdehnung	82 km von Nord nach Süd und 57 km von West nach Ost
Höchste Erhebung	560 m (Wilwerdingen)
Geringste Höhe	130 m (Wasserbillig)
Naturregionen	Im Norden: das Ösling („Éislek“, 32 % des Staatsgebiets), im Süden: Gutland (68 % des Staatsgebiets)

Weitere Informationen finden Sie unter:

Luxemburgisches Statistik-Portal:

www.statistiques.public.lu

Verzeichnis der luxemburgischen staatlichen Internetseiten:

www.etat.lu

Portal für Regierungsmitteilungen:

www.gouvernement.lu

Bevölkerung

Gesamtbevölkerung	602.005 (2018, Quelle: STATEC)
	Davon:
	• Luxemburger: 309 200 (52,34 %)
	• Ausländer: 281 500 (47,66 %)
	o Portugiesen: 96 800 (16,4 %)
	o Franzosen: 44 300 (7,5 %)
	o Italiener: 21 300 (3,6 %)
	o Belgier: 20 000 (3,4 %)
	o Deutsche: 13 100 (2,2 %)
Bevölkerungsdichte	228,4 Einwohner/km ² (2017, Quelle: STATEC)
Lebenserwartung bei der Geburt	Männer: 79,9 Jahre, Frauen: 84,4 Jahre (2018, Quelle: STATEC)

Wirtschaft und Beschäftigung

Währung	Euro
Bruttoinlandsprodukt (BIP)	53.005 Millionen Euro (2016, Quelle: STATEC)
BIP pro Einwohner	92.900 Euro (2017, Quelle: STATEC)
Nationale Beschäftigung	418 400 Personen (2017, Quelle: STATEC)
Im Großherzogtum arbeitende Grenzgänger	189 900 (2017, Quelle: STATEC)
Arbeitslosenquote	5,8 % (November 2017)
Anzahl der Banken	139 (31. Dezember 2017, Quelle: CSSF)
Anzahl der Unternehmen	35 900 (2014, Quelle: STATEC). Darunter:
	• Dienstleistungen (31 420 Unternehmen)
	• Bausektor (3523 Unternehmen)
	• Industrie (957 Unternehmen)

Impressum

Herausgeber: Handelskammer Luxemburg
Kommunikation und Medien: merkur@cc.lu

Druck: Imprimerie Centrale

Gestaltung: rose de claire, design

Dank für das Gegenlesen der Texte: Luxembourg for Tourism, Caisse Nationale de santé, ministère d'État, ministère des Affaires étrangères, ministère de la Justice, ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, ministère du Développement durable et des Infrastructures, ministère de la Santé, ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région, ministère de la Sécurité Sociale.

Bildnachweis:

Cover: Christophe Mendes

Seite 2: Fabrizio Maltese/ONT

Seiten 4, 8, 13, 14, 19, 20, 32 und 37: Pierre Guersing/CC

Seite 5: Charles Caratini/Agence Blitz

Seite 9: Luxcongres/ONT

Seite 11: Robert Theisen/ONT

Seite 12: boshua Bohumil Kostohryz (Architekt: steinmetzdemeyer)

Seite 16: Fonds Kirchberg

Seite 17: Patty Neu

Seite 22: Saint George's International School, asbl

Seite 25: Nivelarte

Seite 26: École Européenne

Seite 27: Jens Willebrand

Seite 28: Fonds Belval

Seite 30: Laurent Antonelli/Agence Blitz

Seite 38: Sébastien Grebille/ONT

Seite 40: Christian Aschman/ONT

Seiten 41 und 43: ONT

Seite 44: Grand-chateau d'Ansembourg LH Europe/ONT

Seite 45: r.herber/Vinsmoselle/ONT und Heidi Diehl/ONT

Seite 46: CAJL/ONT

Seite 47: ORTMPSL/BoWTh. Bichler/ONT

Seite 48: Thomas Stankiewicz/ONT

Seite 49: Foto acpress(e)/ONT

Diese Broschüre kann über die Website
www.cc.lu/services/publications bestellt werden

Für Mehrfach-Bestellungen schreiben Sie bitte
eine E-Mail an merkur@cc.lu

Index

A	
Arbeitserlaubnis	15
B	
Beschäftigung	19
Bildungswesen	23-24-25-26-27-28
Botschaften	50
E	
Einreise- und Aufenthaltsgenehmigung	13-14
Eintragung eines Fahrzeugs	18
Erwachsenenbildung	29-30-31
G	
Gastronomie	48
Geografische Lage	3-6-51
L	
Luxemburg auf einen Blick	51
M	
Medizinische Infrastrukturen	33-34
Museen	39-40-41
Mutterschaft	35-36-37
N	
Nationalität	5-21-51
P	
Politik	9-51
R	
Rückerstattung von medizinischer Betreuung	34
S	
Sport	47
Steuerwesen	10-11
T	
Theater, Musik, Kino	42-43
Tourismus	44-45-46
U	
Unternehmensgründung	19-20
V	
Vereinigungen von Expats	49
W	
Wahlen	21
Wirtschaft	7-8-51
Wohnung	16-17

Handelskammer des Großherzogtums Luxemburg
7 rue Alcide de Gasperi
L-1615 Luxembourg
Tel: (+352) 42 39 39 -1
E-mail : chamcom@cc.lu
www.cc.lu

Oktober 2018

LU  **EMBOURG**
LET'S MAKE IT HAPPEN

Lexilog-Suchpool

